



WMF 5000 S+

UPUTE ZA RAD

HRVATSKI

Čestitamo vam na kupnji uređaja za kavu poduzeća WMF.

Uređaj za kavu WMF 5000 S+ automat je za pripremu napitaka espresso, café crème, kapucinera, kave s mlijekom, latte macchiato, mliječne pjene i vruće vode. S opcijskim proširenjem „Fresh Filtered Coffee“ WMF 5000 S+ može točiti svježe filtriranu kavu. S dodatnim, opcijski dobavljivim spremnikom za prah WMF 5000 S+ može pripremati vruću čokoladu s mlijekom ili mliječnom pjenom.



Pridržavanje uputa za rad



- > Prije uporabe pročitajte upute za rad.
- > Uvijek se točno pridržavajte uputa za rad, posebno sigurnosnih napomena i poglavlja Sigurnost.
- > Obratite pozornost na upozorenja na uređaju za kavu.
- > Upute za rad stavite na raspolaganje osoblju odnosno svim korisnicima.

OPREZ

Obratite pozornost na znakove i simbole u uputama za rad
▷ stranica 22

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost po život od električnog udara



- Električni napon unutar uređaja za kavu predstavlja opasnost po život.
- > Nikada ne otvarajte kućište.
- > Nikada ne otpuštajte vijke i nemojte uklanjati dijelove kućišta.



UPOZORENJE

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Uvjeti uporabe i instalacije

- U slučaju nepridržavanja uputa za održavanje i informacija u poglavlju „Tehnički podatci“ ne preuzimamo odgovornost za moguća oštećenja.
- > Pridržavajte se uputa za rad.
- > Radove održavanja i popravke smije obavljati samo servis poduzeća WMF uz uporabu originalnih rezervnih dijelova.

VAŽNO

Tehnički podatci
▷ od stranice 118

Održavanje
▷ stranica 105

1	Sigurnost	7
1.1	Opće sigurnosne napomene	7
1.2	Namjenska uporaba	14
1.3	Uvjeti uporabe i instalacije	17
2	Upoznavanje	20
2.1	Naziv dijelova uređaja za kavu	20
	Zaslon Pripravnost za rad	20
	Glosar	23
3	Posluživanje	24
3.1	Sigurnosne napomene za rukovanje	24
3.2	Ostali dokumenti	25
3.3	Uključivanje uređaja za kavu	26
3.4	Točenje mlijeka ili mliječne pjene	26
3.4.1	Priključivanje mlijeka	26
3.5	Točenje napitka	27
	Prekid napitka	27
3.6	Fresh Filtered Coffee – FFC (opcija)	27
3.7	Polja za odabir unaprijed (opcija)	28
3.8	Opcijska polja	28
3.9	Prilagodba veličine šalice	28
3.10	Točenje vruće vode	28
3.11	Ispuštanje pare	29
3.11.1	Auto Steam (opcija)	30
3.11.2	Easy Steam (opcija)	30
3.11.3	Uređaj za zagrijavanje šalice SteamJet	31
3.12	Namještanje visine kombi–izljeva	32
	Automatsko namještanje visine	32
	Prepoznavanje šalice (opcija)	32
3.13	Spremnik za kavu u zrnu/spremnik za prah	32
3.14	Prerez za ručno dodavanje, moguće zatvaranje	33
3.15	Spremnik za talog	34
3.16	Prerez za odvod taloga ispod šanka (opcija)	34
3.17	Zdjela za kapanje	35
3.18	Isključivanje uređaja za kavu	35
4	Softver	36
4.1	Pregled	36
	Pripravnost za rad	36
	Funkcijski redak zaslona Pripravnost za rad	36
	Funkcije glavnog izbornika	37
	Polja za navigaciju u izborniku	37
	Poruke na zaslonu	37
4.2	Zaslon Pripravnost za rad	38
4.2.1	Tipke za napitke	38
4.2.2	Funkcijski redak	38
	Tipka za vruću vodu	38
	Polje SteamJet	38
	Polje za vruće ispiranje	39
	Informacije o hranjivoj vrijednosti	39

	Prilagodba veličine šalice	39
	Polje S-M-L	39
	Polje Barist – jačina kave	39
	Punjenje sustava za mlijeko	40
	Druga vrsta kave (Decaf)	40
	Druga vrsta mlijeka (opcija)	40
	Tipka za paru	40
4.3	Njega	41
	Čišćenje sustava	41
	Ispiranje miksera	41
	Čišćenje sustava za mlijeko	41
	Intenzivno čišćenje sustava (AutoClean)	42
	Zamjena filtra FFC	42
	Ispiranje pjenilice	42
	CleanLock	42
	Upute	43
	Punjenje sustava za mlijeko (Dynamic Milk)	43
	Postavke	43
4.4	Napitci	44
	Općenito	44
	Količina punjenja, višestruka priprema i način doziranja	45
	Promjena receptata	47
	Odabir mlina za kavu	50
	Tekst, slika i visina šalice	50
	Zamjena tipki	52
4.5	Mogućnosti rada	53
	Upravljački elementi	53
	Izgled tipki	56
	PostSelection	57
	Bez kofeina	57
	Odabir napitka	58
	Prekid napitka	58
	Odabir mliječne pjene	58
	Logo	59
4.6	Info	60
	Posljednje pripremanje	60
	Brojač vremena	60
	Servis	60
	Njega	60
	Filtar za vodu i uklanjanje kamenca	60
	Zapisnik	60
4.7	Obračun	61
	Brojači	61
	Prodajni uređaji	61
	Vanjski obračun	61
	Gratis postavke	62
4.8	PIN prava	62
	PIN za čišćenje	63
	PIN za namještanje	63
	PIN za obračun	63
	Ponovni unos PIN-a	63

4.9 Brojač vremena	64
Vrijeme/datum	64
Brojač vremena	64
Pregled brojača vremena i namještanje brojača vremena	64
Brisanje brojača vremena	65
Dnevni pregled brojača vremena	65
Namještanje vremena uključivanja brojača vremena	65
Čišćenje AutoClean	66
Izgled tipki	66
Eco-modus	67
Ljetno vrijeme	67
Vremenska zona	67
4.10 Sustav	68
Hladnjak	68
Provjera kvalitete (Dynamic Milk)	69
Prikaz napretka	69
Zaslon i osvjetljenje	69
Svjetlina zaslona	70
Automatsko smanjenje svjetline	70
Umjeravanje dodirnika	70
Pozadina zaslona	70
Napitci: font + boja	71
Filtar za vodu	71
Eco-modus	72
Temperatura	72
Namještanje stupnja mljevenja	73
Prikaz tlaka pripreme	73
Dozator	73
Bluetooth (opcija)	73
Funkcija S-M-L	74
Sirup (opcija)	74
Mlijeko (opcija)	74
Podatci o hranjivoj vrijednosti	75
Prepoznavanje šalice (opcija)	75
Digitalna rješenja	78
Nadzor stanja	78
4.11 Jezik	78
4.12 Eco-modus	79
Prikaz Eco-modusa	79
4.13 USB	80
Učitavanja recepata	80
Učitaj simbole napitaka	80
Pohranjivanje recepata	80
Pohranjivanje recepata kao PDF	80
Izvoz brojača	80
Izvoz HACCP	81
Sigurnosna kopija podataka	81
Učitavanje podataka	81
Učitavanje jezika	81
Ažuriranje firmvera	81

5	Njega	82
5.1	Sigurnosne napomene za njegu	82
5.2	Pregled intervala za čišćenje	84
5.3	Programi za čišćenje	85
5.3.1	Čišćenje sustava	85
5.3.2	Čišćenje sustava za mlijeko	89
5.3.3	Ispiranje pjenilice	90
5.3.4	Ispiranje pjenilice (Dynamic Milk)	90
5.3.5	Ispiranje miksera	91
5.3.6	Zamjena filtra FFC	91
5.4	Punjenje sredstva za čišćenje (AutoClean)	92
	Granulat za čišćenje od kave	92
	Sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko	92
5.5	Ručna čišćenja	93
5.5.1	Čišćenje upravljačke maske (CleanLock)	93
5.5.2	Čišćenje spremnika za talog (kosina za talog, opcija)	94
5.5.3	Čišćenje zdjele za kapanje	94
5.5.4	Čišćenje kućišta i senzora	95
5.5.5	Ručno čišćenje sustava za mlijeko	95
5.5.6	Čišćenje miksera	97
5.5.7	Čišćenje oduška za paru Auto Steam	98
5.5.8	Čišćenje spremnika za kavu u zrnju	100
5.5.9	Čišćenje spremnika za prah	101
6	Koncept čišćenja HACCP	103
7	Održavanje i uklanjanje kamenca	105
7.1	Održavanje	105
7.2	Servis poduzeća WMF	106
8	Poruke i napomene	107
8.1	Poruke pri radu	107
8.2	Poruke o pogriješkama i smetnje	108
8.3	Pogrješke za koje se ne prikazuje poruka	110
9	Sigurnost i jamstvo	113
9.1	Opasnosti za uređaj za kavu	113
9.2	Direktive	114
9.3	Obveze korisnika/kupca	116
9.4	Zahtjevi koji proizlaze iz jamstva	117
	Dodatak: tehnički podatci	118
	Tehnički podatci uređaja za kavu	118
	Dodatak: pribor i rezervni dijelovi	122
	Indeks	124

1 Sigurnost



Pogrešna uporaba

- Nepridržavanje sigurnosnih napomena može uzrokovati ozbiljne ozljede.
 - > Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.

**UPOZORENJE**

1.1 Opće sigurnosne napomene

Opasnost za rukovatelja

Sigurnost se ubraja u najvažnija obilježja proizvoda poduzeća WMF. Učinkovitost sigurnosnih komponenti može se zajamčiti samo ako se obrati pozornost na sljedeće:



- > Prije uporabe pročitajte upute za rad.



- > Ne dodirujte vruće dijelove uređaja.



- > Ne upotrebljavajte uređaj za kavu ako ne radi besprijekorno ili ako je oštećen.
 - > Uređaj za kavu rabite samo ako je posve montiran.
 - > Ugrađene sigurnosne komponente ni u kojem se slučaju ne smiju mijenjati.

**OPREZ**

 **OPREZ**



> Rukovatelji prije uporabe moraju pročitati upute za uporabu kako bi izbjegli ozljede uslijed pogrešna rukovanja.



> Pod stalnim nadzorom uređajem se mogu koristiti djeca iznad 8 godina i starija kao i osobe ograničenih tjelesnih, senzoričkih ili umnih sposobnosti ili nedovoljna iskustva i znanja nakon što su primile poduku o sigurnoj uporabi uređaja i ako razumiju opasnosti koje proizlaze iz toga.

> Djeca se ne smiju igrati uređajem.

> Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju provoditi djeca.

Svaki uređaj za kavu unatoč sigurnosnim uređajima predstavlja potencijalnu opasnost ako se njime neprimjereno rukuje. Obratite pozornost na sljedeće napomene pri rukovanju uređajem za kavu kako biste izbjegli ozljede i opasnost po zdravlje:



Opasnost po život od električnog udara



UPOZORENJE



- Električni napon unutar uređaja za kavu predstavlja opasnost po život.
 - > Nikada ne otvarajte kućište.
 - > Nikada ne otpuštajte vijke i nemojte uklanjati dijelove kućišta.
 - > Izbjegavajte oštećenja na priključnom kabeu za struju. Nemojte ga savijati niti gnječiti.
 - > Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni priključni kabel za struju. Oštećeni priključni mrežni kabel mora zamijeniti proizvođač ili njegov servis kako bi se izbjegla opasnost.
 - > Mrežni utikač nikada ne uranjajte u vodu niti druge tekućine. Po mrežnom utikaču nemojte ljevati vodu niti druge tekućine. Mrežni utikač uvijek održavajte suhim.
 - > Utikač uređaja na stražnjoj strani uređaja za kavu izvucite tek kada mrežni kabel isključite iz električne mreže.
 - > Prije održavanja i popravljjanja uređaj za kavu valja odvojiti od električne opskrbe. Za to izvucite utikač. Osoba koja obavlja održavanje odnosno popravljjanje uvijek mora slobodnim vizualnim kontaktom moći provjeriti je li električno napajanje prekinuto.

 **OPREZ**



Opasnost od opekлина/ opasnost od oparina



- Tijekom faze zagrijavanja iz otvora može izlaziti vruća voda i para.



- Tijekom točenja napitaka i pare iz otvora izlazi vruća tekućina. Pritom se susjedne površine i otvori zagrijavaju.
- Vruća para izdaje se preko uređaja za zagrijavanje šalica SteamJet. Pritom se zagrijavaju šalice i susjedne površine.
 - > Tijekom faze zagrijavanja nemojte posezati pod otvore.
 - > Tijekom točenja napitaka ili pare nemojte posezati pod otvore.
 - > Otvore nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.
 - > Prije točenja napitaka pod otvor uvijek stavite odgovarajuću posudu.

**Opasnost od ozljede**

- Posebno duga kosa ili odjeća mogu se zaplesti u glavu mlina i tako uvući u uređaj za kavu.
- > Kosu uvijek zaštitite mrežicom za kosu.

⚠ OPREZ**Opasnost od prignječenja/
opasnost od ozljede**

- U uređaju za kavu nalaze se pokretljivi dijelovi koji mogu ozlijediti prste ili šake.
- Pri zatvaranju upravljačke maske postoji mogućnost prignječenja.
- > Prije nego što posegnete u mlin za kavu ili u otvor jedinice za pripremu, uvijek isključite uređaj za kavu i izvucite mrežni utikač.
- > Oprezno i pažljivo zatvorite upravljačku masku.
- > Nemojte posezati u područje otvora koji se giba.

⚠ OPREZ



Opasnost po zdravlje

- > Obradujte samo proizvode prikladne za konzumaciju i uporabu uređajem za kavu.
- > Spremnici za prah, spremnici za kavu u zrnu i prorez za ručno dodavanje smiju se puniti samo materijalom za namjensku uporabu.

 **OPREZ**



Opasnost od sklizanja



- Pri nestručnoj primjeni ili pogriješkama iz uređaja za kavu može izlaziti tekućina. Te tekućine mogu uzrokovati opasnost od sklizanja.
- Pri zamjeni boce sredstva za čišćenje može izlaziti tekućina. To može uzrokovati opasnost od sklizanja.
- > Redovito provjeravajte je li uređaj za kavu nepropustan te da ne istječe voda.
- > Oprezno mijenjajte bocu sredstva za čišćenje. Ako se tekućina izlije, odmah je obrišite.

 **OPREZ**



**Opasnost po zdravlje/
opasnost od iritacije i oparina**

- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva i izljeva za vruću vodu izlazi vruća tekućina za čišćenje i vruća voda.
 - Vruće tekućine mogu nadražiti kožu, a zbog vrućine je prisutna opasnost od oparina.
 - U zdjeli za kapanje može biti vruće tekućine.
 - > Nikada tijekom čišćenja ne stavljajte ruke ispod izljeva.
 - > Pobrinite se za to da nitko ne popije tekućinu za čišćenje.
 - > Pažljivo pomičite zdjelu za kapanje.
-

⚠ OPREZ

Opasnost po zdravlje

- Sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko i tablete za čišćenje agresivni su.
 - > Pridržavajte se mjera zaštite na ambalaži sredstva za čišćenje.
 - > Tablet u za čišćenje ubacite samo nakon poruke na zaslonu.
-

⚠ OPREZ

1.2 Namjenska uporaba



Pogrešna uporaba

- Ako se uređaj za kavu ne upotrebljava namjenski, može izazvati opasnost od ozljede.
 - > Uređaj za kavu smije se upotrebljavati samo namjenski.
-

UPOZORENJE

Direktive

▷ *stranica 114*

Tehnički podatci

▷ *stranica 118*

- WMF 5000 S+ namijenjen je za točenje napitaka od kave i/ili mlijeka i/ili praha (npr. Choc ili Topping).
- Upotrijebljeni proizvodi kava u zrnu, mlijeko, Topping, čokolada u prahu moraju biti prikladni za obradu u potpuno automatskim uređajima za kavu. Proizvodi se više ne smiju upotrebljavati po isteku roka trajanja.
- Ovaj je uređaj predviđen je za industrijsku i komercijalnu uporabu i za uporabu od strane stručnjaka ili obučenih korisnika u trgovinama, uredima, ugostiteljskim objektima, hotelima ili sličnim mjestima primjene. Može se upotrebljavati i u kućanstvu.

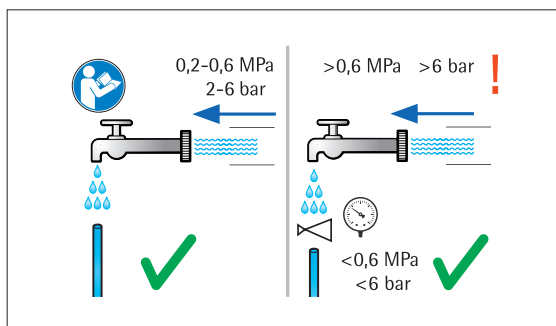
Mjesto postavljanja

- Uređaj se može upotrebljavati u području samoposluživanja ako je pod nadzorom obučenog osoblja.
Uređaj mora biti postavljen tako da je moguć dobar pregled.
- Uređaj mora biti vodoravno postavljen na vodoravnoj i stabilnoj podlozi otpornoj na vodu i neosjetljivoj na vrućinu.
- Uređaj se ne smije čistiti mlazom vode. Uređaj mora biti postavljen tako da je zaštićen od vode koja prska.
- Uređaj se ne smije postaviti na površinu koja se prska ili čisti crijevom za vodu, visokotlačnim uređajem na paru, parnim čistačem ili sličnim uređajima.
- Uređaj za kavu nemojte upotrebljavati na otvorenom.

Priključak za vodu

- Priključak za crijevo od 3/8" s glavnom slavinom i filtrom za nečistoću, širine otvora od 0,08 mm na mjestu postavljanja. Najmanje 0,2 MPa (2 bar) hidrauličkog tlaka pri 2 l/min. Maksimalno 0,6 MPa (6 bar).

Važno! Ako se lokalni hidraulički tlak poveća na više od 0,6 MPa (6 bar), obvezno valja preduključiti reduktor tlaka koji valja namjestiti na maksimalno 0,6 MPa (6 bar).



- Maksimalna dolazna temperatura 35 °C.
- Valja rabiti crijevo koje je isporučeno s novim uređajem za kavu, kompletom za vodu iz vodovodne mreže ili novim filtrom za vodu. Nemojte upotrebljavati stara crijeva.

Temperatura okoline

- Temperatura okoline +5 °C do maksimalno +35 °C

Uporaba

- Uporaba uređaja podliježe ovim uputama za rad. Sve ostale uporabe koje zanemaruju prethodno navedeno smatraju se nenamjenskim. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja izazvana takvom uporabom.
- **WMF 5000 S+ se ni pod kojim uvjetima ne smije upotrebljavati za zagrijavanje ili točenje bilo kakvih drugih tekućina osim kave, vruće vode (napitci, čišćenje) ili mlijeka (ohlađenog, pasteriziranog, homogeniziranog, trajnog).**

Higijena

- Uređaj za kavu mora biti postavljen tako da omogućuje neometano održavanje i njegu.
- Kada se ovaj uređaj upotrebljava za samoposluživanje, trebao bi biti pod nadzorom osoblja koje je upućeno u rukovanje njime. Obučeno osoblje treba osigurati poštivanje mjera za održavanje i stajati na raspolaganju za eventualna pitanja.

1.3 Uvjeti uporabe i instalacije



Opasnost od požara/ opasnost od nezgode

- > Valja se pridržavati uvjeta primjene i instalacije navedenih u poglavlju Tehnički podatci.
- > Prije uticanja utikača uređaja uvjerite se da podatci na označnoj pločici odgovaraju mrežnom naponu instalacije.

⚠ UPOZORENJE

Tehnički podatci

▷ *od stranice 118*

Poštujte poglavlje

Sigurnost

▷ *od stranice 7*



Uvjeti uporabe i instalacije

- > Uređaj za kavu upotrebljavajte samo u prostorijama u kojima nema smrzavanja.
- > Ako se uređaj za kavu transportira ili skladišti na temperaturama nižima od 5 °C, prije puštanja u rad mora provesti najmanje 5 sati na sobnoj temperaturi.

VAŽNO

Tehnički podatci

▷ *od stranice 118*

Pripremne radove na električnom priključku, priključku za vodu i kanalizaciju izvodi korisnik/kupac. Te radove moraju izvesti instalateri s licencijom poštujući opće, nacionalne i lokalne propise. Servis poduzeća WMF smije samo povezati uređaj za kavu s pripremljenim priključkom. On nije ovlašten za izvođenje instalacijskih radova niti je odgovoran za njihovo izvođenje. Priključivanje i puštanje uređaja u rad smije obavljati samo servis poduzeća WMF.

2 Upoznavanje

2.1 Naziv dijelova uređaja za kavu



Zaslon Pripravnost za rad



Zaglavlje

Funkcijski redak

- 1 Spremnici za kavu u zrnju (do 2), moguće zatvaranje
- 2 Spremnici za prah (opcija), moguće zatvaranje (npr. Choc ili Topping)
- 3 Prorez za ručno dodavanje/prorez za dodavanje tablete
- 4 Fresh Filtered Coffee - FFC (opcija)
- 5 Dodirnik za tipke za napitke i postavke
- 6 Ispust za vruću vodu
- 7 Automatsko prepoznavanje šalice (opcija)
- 8 Spremnik za talog
- 9 Uređaj za zagrijavanje šalice SteamJet
- 10 Zdjela za kapanje koja se može izvaditi, s rešetkom za kapanje
- 11 Odušak za paru (opcija)
- 12 Kombi-izljev s integriranom pjenilicom za mlijeko
- 13 Upravljačka maska
- 14 Osvjetljenje stranica
- 15 Sklopka uklj./isklj. (upravljačka maska otvorena)
- 16 Blokada spremnika

Zaslon Pripravnost za rad

- 17 Eco-modus
- 18 Polje Izbornik (otvara glavni izbornik)
- 19 Tipke za napitke
- 20 Polje SteamJet
- 21 Polje za vruće ispiranje
- 22 Polje Barist

Polja i tipke na zaslonu na raspolaganju su ovisno o postavkama i izvedbi stroja. Ovdje prikazane funkcije služe kao primjer.

Softver ▷ od stranice 36

Oznake i simboli u uputama za rad



Sigurnosne napomene za ozljede

Ako se ne pridržavate sigurnosnih napomena, to bi u slučaju neispravnog rukovanja moglo uzrokovati lake do teške ozljede.



UPOZORENJE

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Sigurnosne napomene za ozljede

Ako se ne pridržavate sigurnosnih napomena, to bi u slučaju neispravnog rukovanja moglo uzrokovati lake ozljede.



OPREZ

Sigurnosne napomene Rukovanje
▷ stranica 24

Sigurnosne napomene Njega
▷ stranica 82

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



**Električni
udar**



**Vruća
para**



**Opasnost od
prignječenja**



**Vruće
površine**



**Opasnost od
sklizanja**



Napomene za materijalnu štetu

- za uređaj za kavu
- za mjesto postavljanja
- > Uvijek se precizno pridržavajte uputa za rad.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

Tehnički podatci
▷ od stranice 118



Napomena/savjet

- Napomene za siguran rad i savjeti za jednostavno rukovanje.

NAPOMENA

SAVJET

Glosar

Pojam	Objašnjenje
•	• Nabranjanja, mogućnosti odabira
*	* Pojedinačni koraci u radu
<i>Tekst ispisan kurzivom</i>	<i>Opis stanja uređaja za kavu i/ili objašnjenja automatski izvedenih koraka.</i>
AutoClean	Potpuno automatski sustav čišćenja
Barist	Stručna osoba koja priprema kavu
Chilled Coffee	Smanjenje temperature točenja svježe pripremljene kave
Choc	Vruća čokolada
Decaf	Kava bez kofeina
Dodatci koji se mogu namještati	Sastojci recepta za napitak, npr. kavu, mlijeko, mliječnu pjenu, Choc i Topping.
Doseg	Primjerice: učinak filtra za vodu po litri
FFC	Fresh Filtered Coffee – svježe filtrirana kava
Glavna slavina	Zaporni ventil za vodu, kutni ventil
Ispiranje	Međučišćenje
Karbonatna tvrdoća	Vrijednost u °dKH. Tvrdoća vode mjera je za kamenac otopljen u vodi za piće.
Kombi-izljev	Standardno kao dvostruki izljev. Opcijski moguć kao jednostruki izljev.
Kosina za talog	▷ Prorez za odvod taloga ispod šanka, stranica 34
Mikser	Svi pripadajući dijelovi, mikser s dozatorom za napitke u prahu
Napitci u prahu	Primjerice Choc ili Topping
Preinfuzija	Kava se prije pripreme kratko zagrije kako bi se aroma intenzivnije razvila.
Prepoznavanje šalice	Opcijski senzor automatski određuje visinu šalice. Možete birati između 3 različita modula.
Prešanje	Automatsko prešanje mljevene kave prije pripreme.
SP-rad	Samoposluživanje od strane kupca
Sustav za mlijeko	Kombi-izljev i crijevo za mlijeko
Točenje napitka	Točenje kave, vruće vode ili napitaka u prahu

3 Posluživanje

3.1 Sigurnosne napomene za rukovanje



Opasnost od opekлина/ opasnost od oparina



- Tijekom faze zagrijavanja iz otvora može izlaziti vruća voda i para.
- Tijekom točenja napitaka i pare iz otvora izlazi vruća tekućina. Pritom se susjedne površine i otvori zagrijavaju.
 - > Tijekom faze zagrijavanja nemojte posezati pod otvore.
 - > Tijekom točenja napitaka ili pare nemojte posezati pod otvore.
 - > Otvore nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.
 - > Prije točenja napitaka pod otvor uvijek stavite odgovarajuću posudu.

 **OPREZ**

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost po zdravlje

- > Obradujte samo proizvode prikladne za konzumaciju i uporabu uređajem za kavu.
- > Spremnici za prah, spremnici za kavu u zrnju i prorez za ručno dodavanje smiju se puniti samo materijalom za namjensku uporabu.

 **OPREZ**

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

**Opasnost od prignječenja/
opasnost od ozljede**

- Pri postavljanju poklopca sustava FFC postoji opasnost od prignječenja.
- > Pažljivo vijčano učvrstite poklopac sustava FFC.

⚠ OPREZ**Opasnost od opeklina/
opasnost od oparina**

- Tijekom točenja svježe filtrirane kave može izlaziti vruća tekućina. Pritom se susjedne površine zagrijavaju.
- > Tijekom točenja napitaka nemojte dodirivati kapsulu FFC.
- > Kapsulu FFC nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

**Opasnost od prignječenja/
opasnost od ozljede**

- U uređaju za kavu nalaze se pokretni dijelovi koji mogu ozlijediti prste ili šake.
- > Nemojte posezati u područje otvora koji se giba.
- > Prije nego što posegnete u mlin za kavu ili u otvor jedinice za pripremu, uvijek isključite uređaj za kavu i izvucite mrežni utikač.

⚠ OPREZ

3.2 Ostali dokumenti

S opcijom stanica za sirup

- Pridržavajte se uputa za rad stanice za sirup.
- Pridržavajte se uputa za čišćenje stanice za sirup.

3.3 Uključivanje uređaja za kavu

* Upravljačku masku gurnite prema gore
Iza upravljačka maske, na desnoj strani nalazi se sklopka uklj./isklj.

* Pritisnite sklopku za uklj./isklj.

Uređaj za kavu se uključuje i zagrijava.

Počinje automatsko vruće ispiranje.

Kada uređaj postane spreman za točenje napitaka, pojavljuje se zaslon pripravnosti za rad.

Uređaj za kavu može se uključiti i isključiti pomoću brojača vremena.



Kontrola pristupa PIN-om

▷ PIN prava
stranica 62

*Namještanje vremena uključanja
brojačem vremena*

▷ Brojač vremena
stranica 64

3.4 Točenje mlijeka ili mliječne pjene

3.4.1 Priključivanje mlijeka

**S uređajima WMF hladnjak za mlijeko
(Easy Milk, Dynamic Milk)**

- * Spremnik za mlijeko izvadite iz hladnjaka
- * Poklopac spremnika gurnite unatrag
- * U spremnik dolijte mlijeko
- * Poklopac ponovno postavite na spremnik
- * Adapter na crijevu za mlijeko utaknite u priključak na poklopcu spremnika za mlijeko
- * Spremnik za mlijeko pažljivo ugurajte natrag



Spremnik za mlijeko

Funkcija 2 vrste mlijeka

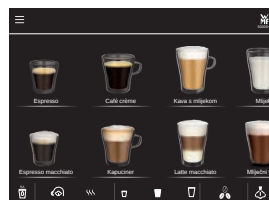
Uvjerite se da su vrste mlijeka priključene na ispravan priključak na uređaju. Pazite da ne zamijenite mlijeko 1 i mlijeko 2.



3.5 Točenje napitka

Pritiskom na tipke za napitak započinje točenje namještenih napitaka.

- Osvijetljena tipka = pripravno za točenje
- Neosvijetljena tipka/ crveni trokut u zaglavlju = nije pripravno za točenje/ tipka je blokirana



Odabir napitka

- * Pod kombi-izljev stavite posudu za napitak prikladne veličine
- * Dodirnite željenu tipku za napitak

Izgled tipki
▷ Mogućnosti rada
stranica 56

Prekid napitka

- * Još jedanput dodirnite tipku za napitak

3.6 Fresh Filtered Coffee – FFC (opcija)

Nova funkcija „Fresh Filtered Coffee“ omogućuje točenje filtrirane, svježe pripremljene kave. Pomoću tog dodatnog sustava filtriranja svježe pripremljena kava oslobađa se od ulja i taloga. Načelno se preko filtra mogu točiti sve vrste kave (espresso ili café crème).



3.7 Polja za odabir unaprijed (opcija)

Ovisno o izvedbi na zaslonu su na raspolaganju polja za odabir unaprijed kao što je polje „Druga vrsta kave”. To su polja za odabir unaprijed koja prije odabira napitka tipkama za napitak određuju željeni odabir.



Primjeri:
Polje Druga vrsta kave
▷ stranica 40

3.8 Opcijska polja

Postoje opcijska polja kao što je ovdje primjerice polje Barist, koja se prikazuju na zaslonu.

Još je jedan primjer polje S-M-L.

Kako bi napitci bili dostupni, valja namjestiti količine punjenja S-M-L za njih.

Zatim je moguće prije odabira napitka odabrati količinu punjenja „S” ili „L”, a osvijetljaju se samo tipke za napitke za koje je predviđena ta količina.

M = namještena veličina napitka, nema odabira unaprijed

S = oko 25 % manje nego M

L = oko 25 % više nego M

Aktivacija i namještanje
opcijskih polja
▷ Mogućnosti rada
stranica 53



Primjer:
Polje Barist

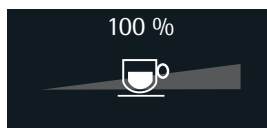


Primjer:
Polje S-M-L

3.9 Prilagodba veličine šalice

Opcijski možete dodatno odabrati količine punjenja.

Ovisno o postavci moguće je u načinu PostSelect nakon odabira napitka prilagoditi količinu punjenja.



3.10 Točenje vruće vode

* Pod izljev za vruću vodu stavite posudu za napitak prikladne veličine

* Dodirnite tipku za vruću vodu

Točenje slijedi ovisno o namještenom načinu doziranja.



3.11 Ispuštanje pare



Opasnost od opekline/ opasnost od oparina



- Tijekom faze zagrijavanja iz otvora može izlaziti vruća voda i para.
- Tijekom točenja napitaka i pare iz otvora izlazi vruća tekućina. Pritom se susjedne površine i otvori zagrijavaju.
 - > Tijekom faze zagrijavanja nemojte posezati pod otvore.
 - > Tijekom točenja napitaka ili pare nemojte posezati pod otvore.
 - > Otvore nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.
 - > Prije točenja napitaka pod otvor uvijek stavite odgovarajuću posudu.

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost od opekline/ opasnost od oparina



- Pri namještenoj temperaturi od 90 °C mlijeko i pjena mogu prekipjeti.
 - > Posudu napunite maksimalno do polovice.

⚠ OPREZ



- > Tijekom pripravljanja pjene nemojte pregrijati mlijeko jer se u tom slučaju smanjuje količina mliječne pjene.

SAVJET

3.11.1 Auto Steam (opcija)

Opcijom Auto Steam-Option mlijeko se zagrijava ili pjeni.

Tipkom za paru mlijeko se može pjeniti izravno u namještenoj kvaliteti pjene. Alternativno se može pozvati odabir do 3 kvalitete pjene.

Moguće su kvalitete pjene:

- standardno
- fino
- super fino

Uz to s opcijom Auto Steam postoji još jedna dodatna tipka za mlijeko.

Zagrijavanje ili pjenjenje mlijeka

* Željenu količinu mlijeka ulijte u visoku, usku posudu
Posudu napunite maksimalno do polovice kako mlijeko ne bi iscurilo kad se zapjeni.

* Mlaznicu za paru uronite duboko u mlijeko

* Kratko dodirnite željenu tipku Auto Steam
Izlazi para ovisno o funkciji tipke Auto Steam.

Ispuštanje pare završava se nakon postizanja namještene temperature ili ponovnim pritiskom na tipku Auto Steam.

* Kratko pritisnite tipku za paru

Ispiru se ostatci iz cijevi za paru.

* Odušak za paru obrišite vlažnom krpom

3.11.2 Easy Steam (opcija)

Odušak za paru Easy Steam omogućuje zagrijavanje napitaka.

Mlijeko se može pjeniti ručnim unosom zraka.



Tipka za paru



Funkcije tipki

▷ Mogućnosti rada
stranica 53

Promjena recepata
▷ Napitci
stranica 47

3.11.3 Uređaj za zagrijavanje šalica SteamJet



Opasnost od opeklin/ opasnost od oparina



- Vruća para izdaje se preko uređaja za zagrijavanje šalica SteamJet. Pritom se zagrijavaju šalice i susjedne površine.
- > Upotrebljavajte posude za piće otporne na vrućinu.
- > Prije nego što izdate paru, uvijek šalicu otvorom prema dolje stavite iznad uređaja za zagrijavanje šalica.
- > Susjedne površine nemojte dodirivati kratko nakon točenja.
- > Otvore nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.
- > Funkciju SteamJet nikada nemojte upotrebljavati bez postavljene rešetke za kapanje ili bez umetka za zagrijavanje šalica.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Svakodnevno čišćenje zdjele
za kapanje

Njega
▷ od stranice 82



Opasnost po zdravlje/higijena

- Funkcija SteamJet predviđena je za zagrijavanje posuda za napitke i nije prikladna za čišćenje.
- > Za zagrijavanje šalica uvijek upotrebljavajte svježije oprane posude za napitke.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Uređaj za zagrijavanje šalica SteamJet vrućom parom zagrijava istovremeno do 2 šalice.

* Šalicu postavite na uređaj za zagrijavanje šalica otvorom prema dolje

* Dodirnite polje

Vruća para polako odozdo ulazi u šalicu.

Mlaz pare traje maksimalno koliko je određeno postavkama.

* Još jedanput dodirnite polje SteamJet

Mlaz pare odmah prestaje.



Polje SteamJet aktivno/neaktivno
▷ Mogućnosti rada
stranica 54

3.12 Namještanje visine kombi-izljeva

Automatsko namještanje visine

Za automatsko namještanje visine s napitcima se pohranjuje i visina šalice. Prije točenja napitka kombi-izljev automatski se namješta na optimalnu visinu.

Visina podmetanja: do 175 mm



Visina šalice
▷ stranica 51

Prepoznavanje šalice (opcija)

Uređaji s opsijskim prepoznavanjem šalice mogu ovisno o postavci raditi u trima različitim načinima rada.

- Prepoznavanje prisutnosti
- Office - vožnja na visinu šalice
- Predodabir veličine

Prepoznavanje šalice
▷ Sustav
stranica 75

3.13 Spremnik za kavu u zrnju/ spremnik za prah moguće zatvaranje

- Spremnike dopunjavajte na vrijeme.
- Spremnike napunite količinom potrebnom za jedan dan kako bi se sačuvala svježina proizvoda.



- Strana tijela mogu oštetiti mlin za kavu. Jamstvo ne obuhvaća takva oštećenja.
 - > Pazite da u spremnik za kavu u zrnju ne dospiju strana tijela.
 - > Nemojte prekomjerno napuniti spremnik za prah.
 - > Prah nemojte pritiskati niti tlačiti.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

3.14 Prorez za ručno dodavanje, moguće zatvaranje

Prorez za ručno dodavanje nalazi se u sredini poklopca uređaja za kavu.

Prorez za ručno dodavanje rabi se

- Za dodatne vrste kave, npr. za kavu bez kofeina
- Za kontrolu kave
- Kao prorez za dodavanje tablete za čišćenje



Prorez za dodavanje tablete



- Mljevenu kavu ili tabletu za čišćenje ubacite samo nakon poruke na zaslonu.
- Za prorez za ručno dodavanje upotrebljavajte isključivo mljevenu kavu.
- Nemojte upotrebljavati kavu u prahu topljivu u vodi.
- Nemojte upotrebljavati prefino mljevenu kavu.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

Priprema kave s mljevenom kavom preko proreza za ručno dodavanje

- * Otvorite poklopac proreza za ručno dodavanje
- * Dodajte mljevenu kavu (maksimalno 19 g)
- * Zatvorite poklopac proreza za ručno dodavanje
- * Dodirnite željenu tipku za napitak



Prorez za ručno dodavanje

3.15 Spremnik za talog

Spremnik za talog prihvaća upotrijebljenu mljevenu kavu. Može primiti talog od oko 50 priprema.

Na zaslonu se pojavljuje poruka čim treba isprazniti spremnik za talog.

Točenje pića blokirano je sve dok se spremnik za talog ne vrati na mjesto.

- * Kombi-izljev gurnite prema gore
- * Izvadite spremnik za talog
- * Spremnik za talog ispraznite i ponovno vratite na mjesto
- * Postupak potvrdite na zaslonu



- Postavljanje bez pražnjenja izaziva prekomjerno punjenje spremnika za talog. Uređaj za kavu zaprljat će se. To može izazvati posljedična oštećenja.
 - > Spremnik za talog uvijek ispraznite prije postavljanja.
 - > Ako spremnik za talog nije moguće vratiti na mjesto, provjerite nalaze li se ostatci taloga u prerezu te ih uklonite.



Čišćenje spremnika za talog
▷ Ručna čišćenja
stranica 94

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

3.16 Prerez za odvod taloga ispod šanka (opcija)

Uređaj za kavu može biti opremljen prorezom za odvod taloga. Spremnik za talog i donja strana uređaja za kavu imaju u ovom slučaju prorez koji se nastavlja i kroz lokalni šank. Talog od kave skuplja se u zaseban spremnik ispod šanka.

Važno

Svakodnevno čišćenje kosine
za talog
▷ Ručna čišćenja
stranica 94

3.17 Zdjela za kapanje



Opasnost od oparina



- U zdjeli za kapanje može biti vruće tekućine.
- > Pažljivo pomičite zdjelu za kapanje.
- > Pažljivo je postavite natrag kako ne bi došlo do neželjenog istjecanja vode.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Svakodnevno čišćenje zdjele
za kapanje

Njega
▷ od stranice 82



3.18 Isključivanje uređaja za kavu



Vođenje računa o higijeni

- U uređaju za kavu mogu nastati bakterije opasne po zdravlje.
- > Prije isključivanja uređaja za kavu provedite svakodnevno čišćenje.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Uređaj za kavu čistite u skladu
s uputama.

Njega
▷ od stranice 82



Pridržavajte se uputa

- U slučaju štete uzrokovane nepridržavanjem ne preuzimamo odgovornost.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

* Upravljačku masku gurnite prema gore
Iza upravljačka maske, na desnoj strani nalazi se sklopka uklj./isklj.

* Kratko pritisnite sklopku uklj./isklj.
(otprilike 1 sekundu)

Uređaj za kavu isključuje se zatim.

* Kabel za struju izvucite iz utičnice

* Zatvorite glavnu slavinu za dovod vode



Kontrola pristupa PIN-om
▷ PIN prava
stranica 62

4 Softver



- Pri namještanju napitaka vrijede jednake sigurnosne napomene kao i za rukovanje uređajem za kavu.
- > Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena za rukovanje.



Sigurnosne napomene Rukovanje
> stranica 24

4.1 Pregled

Pripravnost za rad

stranica 38



Izgled tipki
> Mogućnosti rada
stranica 56

Polja i tipke na zaslonu na raspolaganju su ovisno o postavkama i izvedbi stroja.

Funkcijski redak zaslona Pripravnost za rad

stranica 38

	Uređaj za zagrijavanje šalice SteamJet		Eco-modus (aktivan)
	Veličina napitka (S-M-L)		Vruće ispiranje
	Tipka za paru		Barist (jačina kave)
	Druga vrsta kave (Decaf)		Vruća voda
	Punjenje sustava za mlijeko		Prilagodba veličine šalice
	Informacije o hranjivoj vrijednosti		Druga vrsta mlijeka

Funkcije glavnog izbornika

od stranice 41



Njega
stranica 41



Napitci
stranica 44



Mogućnosti rada
stranica 53



Info
stranica 60



Obračun
stranica 61



PIN prava
stranica 62



Brojač vremena
stranica 64



Sustav
stranica 68



Jezik
stranica 78



Eco-modus
stranica 79



USB
stranica 80

Polja za navigaciju u izborniku



Glavni izbornik/Natrag



Potvrda vrijednosti/postavke



Unos PIN-a



Brisanje vrijednosti/postavke



Dalje/Start



Probna priprema



Učitavanje postavki



Natrag



Pohranjivanje postavki



Otvaranje tipkovnice

Poruke na zaslonu



Poruka o događaju i pogrešci



Prikaz temperature mlijeka
(opcija)

4.2 Zaslon Pripravnost za rad

Zaslon koji se prikazuje u slučaju pripravnosti za rad ovisi o opcijama uređaja za kavu i individualnim postavkama.

4.2.1 Tipke za napitke

Sve tipke za napitke pripravne za točenje osvjetljene su. Ovisno o odabranom izgledu tipki vodoravnim prelaženjem preko zaslona može se pristupiti ostalim napitcima.

Točenje napitaka započinje nakon što se dodirne željena tipka za napitak.



Primjer: tipka za kapuciner

Izgled tipki

*▷ Mogućnosti rada
stranica 56*

4.2.2 Funkcijski redak

Tipka za vruću vodu

Tipka za vruću vodu za točenje vruće vode.

Ovisno o namještenosti nakon dodira na tu tipku za vruću vodu možete birati između tri temperature točenja u dvije veličine napitaka.

Vruću vodu moguće je dodijeliti i nekoj tipki za napitak.



Polje SteamJet

Za zagrijavanje šalice.



Polje SteamJet

*▷ Mogućnosti rada
stranica 54*

Polje za vruće ispiranje

* Dodirnite tipku za „Polje za vruće ispiranje“
Počinja ispiranje cijevi za kavu vrućom vodom. Voda zagrijava sustav za pripremu i jamči optimalnu temperaturu kave.

Preporučuje se nakon dulje stanke, naročito prije točenja šalice espressa.



Polje za vruće ispiranje
 aktivno/neaktivno
 ▷ Mogućnosti rada
 stranica 54

Informacije o hranjivoj vrijednosti

Prikaz sastojaka i podatci o hranjivoj vrijednosti po napitku.



Informacije o hranjivoj vrijednosti
 ▷ Mogućnosti rada
 stranica 54

Prilagodba veličine šalice

Za odabir veličine napitka za sljedeći napitak.



Prilagodba veličine šalice
 ▷ Mogućnosti rada
 stranica 55

Polje S-M-L

Za odabir veličina napitaka unaprijed. Prethodno valja prikladno namjestiti napitke.



S-M-L
 ▷ Softver
 ▷ Sustav
 stranica 74

Polje Barist – jačina kave

	Prikaz	Jačina kave
bez tipkanja	2 zrna	normalno, kako je namješteno
1 x dodirnite	3 zrna	15 % jače od namještenog *
2 x dodirnite	1 zrno	15 % slabije od namještenog *

* Maksimalna količina mljevene kave 19 g po pripremi
Jačina kave mijenja se jednokratno samo za sljedeću pripremu.



Polje Barist aktivno/neaktivno
 ▷ Mogućnosti rada
 stranica 53

Punjenje sustava za mlijeko

Za automatsko punjenje sustava za mlijeko.



Punjenje sustava za mlijeko

▷ *Mogućnosti rada*
stranica 56

Druga vrsta kave (Decaf)

* Prvo jednom mlinu u podacima uređaja dodijelite „Bez kofeina“

* Pod mogućnostima rada odaberite „Bez kofeina“
U funkcijskoj traci prikazuje se precrtani simbol zrna.

* Prije odabira napitka dodirnite simbol
Sljedeći napitak priprema se od zrna iz mlina za kavu bez kofeina.



Druga vrsta kave

▷ *Mogućnosti rada*
stranica 57

Druga vrsta mlijeka (opcija)

Postoji opcija točenja druge vrste mlijeka. To može biti primjerice nemasno mlijeko ili sojino mlijeko.



Druga vrsta mlijeka

▷ *Mogućnosti rada*
stranica 55

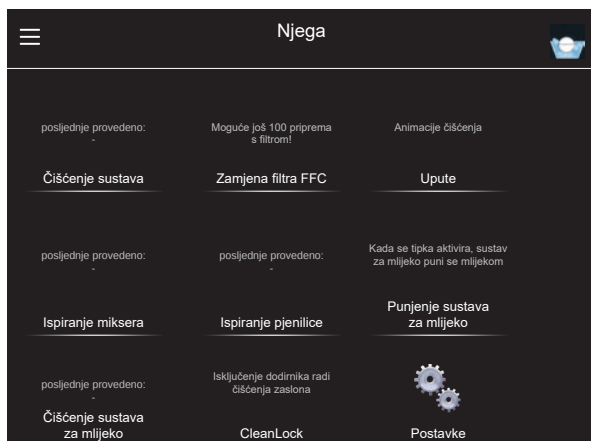
Tipka za paru

Tipkom za paru toči se vruća para pa se njome zagrijavaju napitci.

Tipkom za paru moguće je pjeniti mlijeko.



4.3 Njega



Polja za navigaciju u izborniku
▷ Pregled stranica 36

Njega
▷ od stranice 82

Koncept čišćenja HACCP
▷ od stranice 103

Čišćenje sustava

S isključenjem ili bez isključenja uređaja za kavu nakon čišćenja sustava.



Čišćenje sustava

Čišćenje sustava
▷ Njega
od stranice 85

Ispiranje miksera

Ispiranje miksera jest čišćenje miksera između dvaju točenja.



Ispiranje miksera

Ispiranje miksera
▷ Njega
stranica 91

Čišćenje sustava za mlijeko

Ispiranje sustava za mlijeko može se pojedinačno pokrenuti. To ima smisla ako između točenja napitaka s mlijekom postoje duge stanke. Čišćenje sustava za mlijeko čisti sustav za mlijeko.



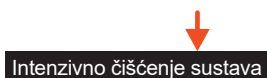
Čišćenje sustava za mlijeko

Čišćenje sustava za mlijeko
▷ Njega
stranica 89

Intenzivno čišćenje sustava (AutoClean)

Ovo je čišćenje sustava koje obuhvaća i crijevo za mlijeko.

Opcijski se može upotrebljavati „s isključenjem“ ili „bez isključenja“ nakon završetka čišćenja sustava. Preporučuje se prije stanki u radu duljih od jednoga dana.



Zamjena filtra FFC

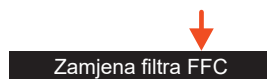
Filtar valja zamijeniti nakon 100 priprema odnosno nakon 72 sata.

* Dodirnite **Zamjena filtra FFC**

Pokreću se upute koje se prikazuju na zaslonu.

* Slijedite upute na zaslonu

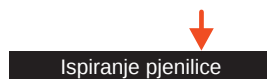
Preko ovog se polja dodatno može prikazati koliko je još napitaka moguće natočiti s postavljenim filtrom ili kada treba obaviti sljedeće čišćenje sustava s FFC-om.



Zamjena filtra FFC
▷ Njega
stranica 91

Ispiranje pjenilice

Ispiranje pjenilice jest međučišćenje pjenilice za mlijeko.



Ispiranje pjenilice
▷ Njega
stranica 90

CleanLock

* Dodirnite **CleanLock**

Započinje odbrojavanje od 15 sekundi.

Sada se može očistiti i dodirnik.

Dodirnik se ponovno aktivira 15 sekundi nakon posljednjeg dodira.



Upravljačka maska čišćenje
▷ Njega
stranica 93

Upute

Animirane upute za raspoložive programe za čišćenje i za demontažu i ugradnju miksera i kombi-izljeva za čišćenje.


Upute

*Pregled intervala za čišćenje
▷ Njega
stranica 84*

Punjenje sustava za mlijeko (Dynamic Milk)

Ta funkcija puni sustav za mlijeko za točenje napitaka s mlijekom.

* Dodirnite **Punjenje sustava za mlijeko**


Punjenje sustava za mlijeko

Postavke


Postavke

Ispiranje pri isključenju

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Ako su nakon posljednjeg čišćenja točeni napitci s mlijekom, pri isključenju uređaja za kavu valja obaviti ispiranje pri isključenju.

Priprema sustava za mlijeko nakon čišćenja

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  neaktivno

aktivno Nakon čišćenja sustava za mlijeko uređaj se normalno isključuje. Ako se ta funkcija aktivira, rukovatelj može do maks. 15 minuta nakon čišćenja ponovno postaviti i priključiti spremnik za mlijeko. Time je uređaj za kavu ponovno spreman za sljedeće pokretanje.

4.4 Napitci



Općenito

Probno točenje

Kod mnogih postavki napitaka moguće je pokrenuti probno točenje s novim postavkama prije pohranjivanja recepta.

- * Po želji izmijenite postavke
- * Dodirnite polje „Probno točenje”
- Napitak se toči s novonamještenom vrijednošću.*
- * Ako je napitak kakav ste željeli, dodirnite simbol
Pohrani
- Recept se pohranjuje.*



Primjer: tipka za kapuciner

Pohranjivanje recepata

Pohranjuje se izmijenjeni recept.



Učitavanja recepata

Ovdje se na neku tipku za napitak učitava pohranjeni recept.

- * Dodirnite jednu tipku za napitak
- * Dodirnite polje „Učitavanje recepata”
- Otvora se podizbornik.*
- * Označite željeni recept
- * Dodirnite polje „Pohranjivanje recepata”
- Tipki za napitak dodjeljuje se novo odabrani recept.*



Količina punjenja, višestruka priprema i način doziranja



Količina punjenja

Namjestite željenu količinu punjenja. Recept se prikladno prilagođava.

100 % odgovara dosad pohranjenoj vrijednosti.

Funkcija S-M-L

U izborniku „Sustav“ aktivira se funkcija S-M-L. Odstupanje od navedene standardne količine punjenja također se može izmijeniti u mogućnostima rada općenito za sve napitke.

Za pojedinačne napitke koji odstupaju količine S-M-L mogu se izmijeniti pod Količina punjenja.

Tamo je svaku veličinu moguće i pojedinačno namjestiti kao aktivnu ili neaktivnu. Neaktivno znači da se veličina više ne može odabrati za pojedini napitak.

Aktivacija funkcije S-M-L i promjena općenito za sve napitke

▷ Softver

▷ Sustav

stranica 74

Opcijska polja

▷ Posluživanje

stranica 28

Količina punjenja S-M-L

Recepti se generiraju za veličine S i L. M je kako je namješteno.

Standardna vrijednost:

S = 25 % manje od namještenog.

L = 25 % više od namještenog.

	S	M	L
	72	97	122
	73	98	123
	74	99	124
%	75	100	125
	76	101	126
	77	102	127
	78	103	128
	☒ S-aktivno	☒ Aktivno	☐ L-aktivno

Promjena S-M-L za pojedine napitke

▷ Količina punjenja

Višestruka priprema

Uređaj se višestruko priprema kako je namješteno. Jednim pritiskom tipke može se natočiti do 12-struko namještena količina.

Raspoloživo za napitke od kave i mlijeka te za vruću vodu u načinu doziranja „dozirano“.

Način doziranja

- **Start-Stop**

Točenje se odvija do namještene količine. Točenje se može ponovnim pritiskom tipke ranije zaustaviti.

- **Start-Stop-Freeflow**

Kratkim pritiskom tipke pokreće se točenje Start-Stop.

Dugim pritiskom tipke od 1 sekunde pokreće se točenje Freeflow.

- **Freeflow**

Napitak ili para toči se sve dok je tipka pritisnuta.

- **Dozirano**

Toči se namještena količina. Način doziranja raspoloživ je za mlijeko, pjenu i vruću vodu.

Vrsta doziranja može se namjestiti za vruću vodu, mlijeko i mliječnu pjenu.

Promjena receptata



Polja za navigaciju u izborniku
 ▷ Pregled
 stranica 36

☰

Postavke za napitak - kapuciner
 Promjena recepta

Aktualna struktura recepta:

Espresso 9 g, 35 ml					
Pjena kremasta 140 ml					

Redoslijed pripreme ->

pribl. količina/ml 176

◀

Zaliha

▶

Tvorničkih dodataka:

Kava	Mlijeko	Hladno mlijeko	Poček za mlijeko	Choc	Poček
Espresso	Mlijekna pjena	Hladna pjena	HW	Sirup	

Informacije o hranjivoj vrijednosti

I Kliknite na željeni dodatak i ponaknite ga

✗

☺☺☺

🔍

📁

Aktualna struktura recepta

Ovdje se prikazuju dodatci sadržani u receptu. Redoslijed pripreme je s lijeva na desno. Dodatci, koji stoje jedan ispod drugog, pripremaju se istovremeno. Softver javlja ako željene opcije nisu tehnički moguće.

Zaliha tvorničkih dodataka

Ovdje se prikazuju dodatci koji se mogu upotrijebiti za recept.

- * Dodirnite željeni dodatak pa zatim još jedanput dodirnite željeni položaj u strukturi recepta
Dodatak se odmah dodaje na željeni položaj.

Brisanje dodatka

Brisanje označenog dodatka iz aktualne strukture recepta.



Izmjena dodatka

✱ Označite dodatak i dodirnite simbol „Izmjena dodatka“

Otvora se izbornik „Izmjena dodatka“.

Prikazuju se mogućnosti namještanja za odabrani dodatak.

Prikazuju se pohranjeni i aktualni podatci.



Aktualne vrijednosti



Vrijednosti koje je zadao servis



Tvorničke vrijednosti

Količina mljevene kave

Podatak u gramima (g)



Količina vode/količina mlijeka

Podatak u mililitrima (ml)



FFC

Ovdje se namješta prolazi li pripremljena kava kroz filter.



Chilled Coffee

Ovdje se namješta prolazi li pripremljena kava kroz hladnjak radi hlađenja.



Kvalitete mliječne pjene Dynamic Milk

Uređaji za kavu s funkcijom Dynamic Milk mogu za svaki napitak upotrebljavati različite kvalitete mliječne pjene.

Moguće je kombinirati više kvaliteta mliječne pjene u jednom napitku.

Čvrsto	Čvrsta mliječna pjena. Preporučeno za kapuciner sa smeđim rubom i za napitke za koje je vrlo važan izgled mliječne pjene kao i za skladan okus mlijeka.
Tekuće	Vrlo fina mliječna pjena. Preporučeno za kapuciner skladnog i vrlo izraženog okusa mlijeka. Optimalna kombinacija kave i mlijeka.
Kremasto	Mliječna pjena sjajne površine. Preporučeno za napitke s mlijekom skladnog okusa mlijeka i dobre kombinacije kave i mlijeka.
Prozračno	Prozračna, lagana mliječna pjena nešto grublje strukture mjehurića i skladna okusa mlijeka.

Kvaliteta kave

Stupnjevi kvalitete utječu na pripremu kave.

Što je viši stupanj kvalitete, to se intenzivnije oslobađa aroma kave.



Stupnjevi kvalitete

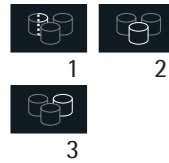
- 1 Mljevenoj se kavi nakon prešanja ostavlja prostor za bubrenje.
- 2 Nakon prešanja kava se izravno priprema.
- 3 Nakon prešanja slijedi preinfuzija.
- 4 Nakon prešanja i preinfuzije slijedi vlažno prešanje.
- 5 Kao kod kvalitete 4, samo s jačim vlažnim prešanjem.
- 6 Kao kod kvalitete 5, samo s jačim i duljim vlažnim prešanjem.
- 7 Kao kod kvalitete 6, samo s jačim i duljim vlažnim prešanjem.

Napomene!

Ako se rabi vrlo fina mljevena kava uz malu količinu kipuće vode, visoka razina kvalitete može izazvati pogrešku kod kipuće vode.

Odabir mlina za kavu

Ukupan udio količine kave koju treba samljeti odgovara broju 10. Ukupna količina može se sastaviti iz različitih mlinova. Na taj su način mogući razni, individualni recepti.



Tekst, slika i visina šalice



Polje za navigaciju u izborniku
 ▷ Pregled
 stranica 36

Polje „Prepoznavanje šalice“
 prikazuje se samo ako je aktivirano
 „Prepoznavanje prisutnosti“.
 ▷ Prepoznavanje prisutnosti
 senzorom šalice
 ▷ stranica 51

Tekst i slika

Ovdje se prilagođavaju naziv napitka i fotografija tipke za napitak.

* Poljem za tipkovnicu aktivirajte tipkovnicu

Učitavanje vlastitih slika napitaka
 ▷ USB
 stranica 80

Napomena

Ovdje se može ostaviti bilješka uz napitak.

Ručno namještanje visine šalice

Visina šalice za napitak namješta se na regulatoru.

- * Namještanje visine na regulatoru
- * Na desnoj strani dodirnite željeni simbol šalice koji valja dodijeliti toj visini

Vrijednost je dodijeljena simbolu šalice.

Za napitke u veličinama „S“ i „L“ prije odabira tipke za napitak valja odabrati veličinu.

Prepoznavanje prisutnosti senzorom šalice Prepoznavanje šalice (opcija)

Funkcijom „Prepoznavanje prisutnosti“ prikazuje se polje **Prepoznavanje šalice**.

- * Podmetnite šalicu
- * Dodirnite **Prepoznavanje šalice**

Šalica je prepoznata.

Postavka za prepoznatu visinu šalice preuzima se i prikazuje na regulatoru na zaslonu.

Tako pripremljen, kod aktivnog prepoznavanja šalice izljev se pri odabiru napitka pomiče na visinu pohranjenu za napitak.

Predodabir veličine pomoću senzora šalice

Senzor prepoznaje visinu šalice i aktivira napitak ako prepoznata visina odgovara pohranjenoj vrijednosti.

Odabir veličine pomoću senzora šalice moguć je samo u načinu rada „Predodabir veličine“.

▷ stranica 76

Tolerancija visine šalice

▷ Sustav ▷ Prepoznavanje šalice
stranica 75

Uporaba konfigurirane visine šalice S-M-L

Ako je ovo polje aktivno, u izborniku Sustav namještaju se visine šalice.

Ako je ta funkcija aktivna, visina se više ne može ručno namještati. Regulator se više ne prikazuje.

*Mora biti aktivno S-M-L.
Namještanje šalice preko
▷ Sustav ▷ Prepoznavanje šalice
stranica 75*

Zamjena tipki

Ovdje se mijenja položaj dviju tipki za napitak.

- * Dodirnite jednu tipku za napitak
- * Dodirnite polje „Zamjena tipki“
- * Dodirnite tipku za napitak koju valja zamijeniti



4.5 Mogućnosti rada



Upravljački elementi

Upravljački elementi

SP-rad (Samoposluživanje)

Za samoposlužni rad mogu se deaktivirati neke funkcije.

Funkcije i njihova polja ne prikazuju se kada nisu aktivne.

Opcije: ☐ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

SR-rad aktivan znači da se istovremeno aktiviraju sljedeće postavke.

- Polje Barist: neaktivno
- Polje za vruće ispiranje: neaktivno
- Informacije o hranjivoj vrijednosti: aktivno
- Polje izbornika: neaktivno
- SteamJet: neaktivno
- Prikaz pogriješke: neaktivno
- Prilagodba veličine šalice: neaktivno
- Druga vrsta mlijeka: neaktivno
- Predodabir jezika: aktivno
- Punjenje sustava za mlijeko: neaktivno
- Odabir napitka: neaktivno
- Prekid napitka: neaktivno

Polje Barist

Opcije: ☐ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ aktivno

aktivno Polje se prikazuje u slučaju pripravnosti za rad.

*Polje Barist
stranica 53*

*Polje za vruće ispiranje
stranica 54*

*Informacije o hranjivoj vrijednosti
stranica 54*

*Polje izbornika
stranica 54*

*SteamJet
stranica 54*

*Prikaz pogriješke
stranica 55*

*Prilagodba veličine šalice
stranica 55*

*Druga vrsta mlijeka
stranica 55*

*Predodabir jezika
stranica 56*

*Punjenje sustava za mlijeko
stranica 56*

*Odabir napitka
stranica 58*

*Prekid napitka
stranica 58*

Polje za vruće ispiranje

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Polje se prikazuje u slučaju pripravnosti
za rad.

Informacije o hranjivoj vrijednosti

Prikaz sastojaka i podatci o hranjivoj vrijednosti po
napitku.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  neaktivno

*Uređivanje podataka o hranjivim
vrijednostima*

▷ Sustav

*▷ Podatci o hranjivim vrijednostima
stranica 75*

Polje izbornika

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Polje izbornika reagira odmah nakon
dodirivanja polja.

neaktivno Dvostrukim dodirom na prazno polje
otvara se glavni izbornik.

SteamJet

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  neaktivno

aktivno Polje se prikazuje u slučaju pripravnosti
za rad.

Prikaz pogriješke

Pogrješka se prikazuje različitim bojama u zaglavnoj traci na zaslonu.

Opcije: ☒ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ aktivno

aktivno Pogrješka se prikazuje kao tekst na zaslonu.

Prilagodba veličine šalice

Slobodan odabir količine može se aktivirati u mogućnostima rada.

Tako se količina punjenja može prije odabira napitka prilagoditi upotrijebljenoj veličini šalice.

Opcije: ☒ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☐ neaktivno

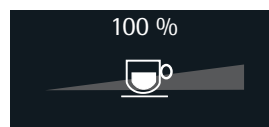
Ako se šalice na regulatoru gurne udesno, povećava se količina punjenja, a ako se gurne ulijevo, smanjuje se količina punjenja.

Količina punjenja prikazuje se u postotcima.

Regulator u sredini kako je namješteno 100 %

Regulator potpuno lijevo 50 % manje

Regulator potpuno desno 50 % više



Ova funkcija nije moguća ako je istovremeno aktivan predodabir S-M-L.

Druga vrsta mlijeka (opcija)

Ovdje se aktivira druga vrsta mlijeka.

Postoji opcija točenja druge vrste mlijeka. To može biti primjerice nemasno mlijeko ili sojino mlijeko.

Opcije: ☒ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☐ neaktivno

Predodabir jezika

Ovdje se namješta je li moguće preko postavki napitaka unaprijed odabrati jezik i zastave. „Predodabir jezika“ može se aktivirati ovdje ili odabirom izgleda tipki „SP + zastave“.

*Izgled tipki „SP + zastave“
▷ Izgled tipki
stranica 56*

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

Punjenje sustava za mlijeko

Ta funkcija puni sustav za mlijeko. Ovdje se može aktivirati punjenje sustava za mlijeko.

*Punjenje sustava za mlijeko
▷ Njega
stranica 43*

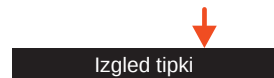
Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

aktivno Pogreška se prikazuje kao tekst na zaslonu.

Izgled tipki

Ovdje su pohranjeni razni standardni izgledi tipki i mogu se odabirati.



PostSelection



Opcije: • aktivno • neaktivno

PostSelection

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

aktivno Nakon odabira napitka slijede upiti za odabir vrste kave i veličine napitka.

Mogu se mijenjati naziv vrste kave i veličina. (Vrsta kave i S-M-L).

Prikazi i opcije razlikuju se ovisno o opremljenosti.

- Veličina 1, 2 i 3
- Dozator 1, 2, 3 i 4
- Vrsta mlijeka 1 i 2
- Hladni napitci
- Sirup 1, 2, 3 i 4 (opcija)

Opcije koje trebaju biti na raspolaganju za funkciju PostSelection aktiviraju se u izborniku „Sustav“.

Sustav
▷ od stranice 68

Za samoposlužni rad mogu se deaktivirati neke funkcije.

Funkcije i njihova polja ne prikazuju se kada nisu aktivne.

Bez kofeina



Opcije: • aktivno • neaktivno

Bez kofeina

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

Faktor Decaf

Ovdje se unosi vrijednost za faktor Decaf.

Količina mljevene kave za Decaf (kave bez kofeina) određuje se u postotcima količine mljevene kave namještene u receptu.

Ova postavka vrijedi za sve napitke s kavom uz prethodni odabir opcije „Decaf“.

Područje namještanja: -25 % do 15 %

Standardna vrijednost: 10 %

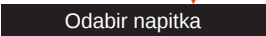
Ako je faktor Decaf 15 %, primjerice Café Crème se pri pripremi s faktorom Decaf priprema s 15 % više mljevene kave.

Odabir napitka

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☐ neaktivno

aktivno Prethodno odabrani napitci toče se bez dodatnog dodirivanja.
U zaglavlju se prikazuje „Odabir napitka aktivan“.

Prekid napitka

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☐ neaktivno

aktivno Točenje napitka može se prekinuti ponovnim dodirom tipke za napitak.

Odabir mliječne pjene

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ aktivno

Odabir mliječne pjene moguć je samo s opcijom Auto Steam.

Logo



Logo

Proizvođačev logo

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Gore desno na zaslonu pripravnosti prikazuje se proizvođačev logo.

Klijentov logo

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  neaktivno

aktivno Ako je namještena opcija „aktivno“ i ako je učitani klijentov logo, u zaglavlju se centrirano prikazuje klijentov logo kada je sustav pripravan za rad. Ako su priključeni prodajni uređaji, to prikazuje klijentov logo lijevo. U tom se slučaju ne mogu prikazati oba logotipa.

Učitaj klijentov logo

Utaknite USB-štipić s klijentovim logotipom. Učitajte klijentov logo.

Veliki klijentov logo

Logo smije biti visok najviše 80 piksela. Veći logotipi automatski se skaliraju na tu veličinu.

4.6 Info

Izbornik Info nudi mogućnosti odabira opisane u nastavku.



Posljednje pripremanje

Informacije o posljednjem pripremanju.



Posljednje pripremanje

Brojač vremena

Otvora se tjedni pregled brojača vremena. U ovom pregledu prikazuju se sva vremena uključenja i isključenja.



Brojač vremena

Servis

Podatci za kontakt servisa poduzeća WMF.
Serijski broj uređaja za kavu.



Servis

Njega

Ovdje se prikazuju posljednja čišćenja i mjere njege koje se odvijaju preko programa uređaja za kavu.



Njega

Filtar za vodu i uklanjanje kamenca

Informacije o preostalom dosegu filtra za vodu i trenutku sljedećeg uklanjanja kamenca.



Filtar i uklanjanje kamenca

Zapisnik

Zapisnik događaja i pogriješaka tijekom rukovanja i čišćenja uređaja za kavu.

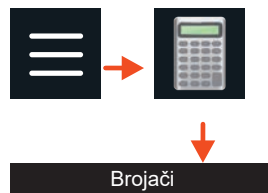


Zapisnik

4.7 Obračun

Brojači

Ovdje se prikazuju brojači natočenih pojedinačnih napitaka i zbrojevi napitaka. Zapisnik se može očitati preko USB izlaza.



Obračun Brojači				
Napitak	1	2	3	4
2 espresso M...	2	2	2	2
Espresso	1	1	1	1

Standardna postavka

Brojači 1 do 4 = uzastopni brojači



Pojedini brojači mogu se ručno resetirati neovisno jedan od drugoga.
(Npr. brojač 1 = dnevno, brojač 2 = tjedno itd.)

SAVJET

Prodajni uređaji

Vidi upute za rad prodajnih uređaja.

Vanjski obračun

Vidi upute za rad konobarovog obračuna.

Gratis postavke

Postavke za gratis na raspolaganju su zajedno s opcijskim jedinicama za obračun.


Gratis postavke

Sve gratis

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

Napitak gratis

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

Prikaz zaslona

Ako je aktivna postavka „Sve gratis“, ovdje se može postaviti tekst. (npr. „Gratis“). Uneseni tekst prikazuje se u zaglavlju.

Prikaz tipki za napitke

Ako je aktivna postavka „Sve gratis“, ovdje se može postaviti tekst za tipku za napitak.

4.8 PIN prava

Može se dodijeliti po jedan PIN za područja navedena u nastavku.

- Čišćenje
- Postavke
- Obračun



PIN-ovi su složeni hijerarhijski.

To primjerice znači: PIN za namještanje istovremeno oslobađa sva prava za PIN za čišćenje, ali ne i prava za PIN za obračun.

Ako se ne dodijeli PIN, području se može pristupiti bez PIN-a. Ako je za neku razinu zadan PIN, bez njega joj nije moguće pristupiti.

PIN za čišćenje

Nakon unosa valjanog PIN-a dostupne su sljedeće opcije:



Njega



Čišćenje

PIN za namještanje

Nakon unosa valjanog PIN-a dostupne su sljedeće opcije:



Njega



Napitci



Mogućnosti rada



Obračun

(bez „Brisanja“)



Brojač vremena



Sustav



Jezik



USB



Postavke

PIN za obračun

Nakon unosa valjanog PIN-a dostupne su sljedeće opcije:



Njega



Napitci



Mogućnosti rada



Obračun

(s „Brisanjem“)



PIN



Brojač vremena



Sustav



Jezik



USB



Obračun

PIN-om za prekid mogu se mijenjati oba druga PIN-a. Ako ste zaboravili PIN za prekid, resetirati ga može samo servis.

Ponovni unos PIN-a

Ako je dodijeljen PIN za pravo pristupa, ovdje valja unijeti PIN kako bi se dodijelio novi PIN.



Ponovni unos PIN-a



4.9 Brojač vremena

Vrijeme/datum

Ovdje se namještaju aktualno vrijeme i datum.

Brojač vremena

Ovdje se načelno uključuju i isključuju funkcije brojača vremena.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ aktivno

aktivno Aktivna su vremena za uključenje brojača vremena.

neaktivno Nisu izvedena vremena za uključenje brojača vremena.

Pregled brojača vremena i namještanje brojača vremena

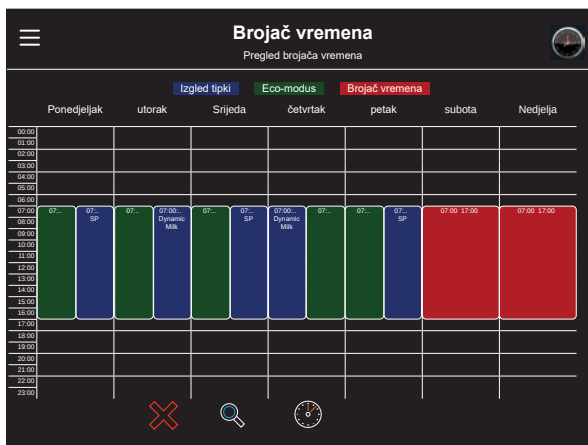
Pregled svih vremena uključenja i isključenja.



Vrijeme/datum

Brojač vremena

Pregled brojača vremena



Izmjena točaka uklapanja moguća samo u dnevnom prikazu.

Brisanje brojača vremena

Simbolom za brisanje može se obrisati prethodno označeno vrijeme uklapanja.



Dnevni pregled brojača vremena

Prebacivanje dnevnog i tjednog pregleda. Dnevni pregled prikazuje vremena uklapanja aktualnog dana.



Namještanje vremena uključivanja brojača vremena

Preko brojača vremena mogu se uključivati sljedeće funkcije.

- Izgled tipki
- Eco-modus
- Uklj./isklj. brojača vremena
- Čišćenje AutoClean



Sve izmjene vremena uklapanja djeluju samo za ubuduće!

NAPOMENA

- * Odaberite željenu funkciju brojača vremena
- * Odaberite pojedini dan ili dane
- * Namjestite vrijeme uključivanja brojača vremena

Prethodno se namještaju vremena za sve odabrane dane.

Nakon potvrde prikazuje se tjedni pregled s namještenim vremenima uključjenja. Pojedina vremena mogu se proizvoljno mijenjati u ovom tjednom pregledu.

Čišćenje AutoClean

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Ako je za čišćenje AutoClean namješteno „aktivno“, moguće je namjestiti vrijeme čišćenja za AutoClean. Određuje se kada valja automatski pokrenuti čišćenje.

Odaberite treba li se uređaj nakon čišćenja isključiti ili treba li provesti intenzivno čišćenje sustava. Dalje se namješta aktiviraju li se napitci s mlijekom nakon intenzivnog čišćenja sustava.



- > Izradite brojač vremena uklj./isklj. za predviđene dane rada.
- > To vrijeme povežite s čišćenjem.

Primjer: radno vrijeme od ponedjeljka do petka od 8 do 18 h.

- > Brojač vremena uklj./isklj. s čišćenjem namjestite na 7:30 – 18:30 h.

Prije stanki u radu duljih od jednoga dana preporučujemo da definirate intenzivno čišćenje sustava.

SAVJET

Pridržavajte se sigurnosnih napomena za njegu
▷ stranica 82

Sigurnost i jamstvo
▷ stranica 117

Izgled tipki

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  neaktivno

aktivno Preko brojača vremena mogu se automatski dodijeliti izgledi tipki.



Izgled tipki

Eco-modus

Ovdje se namješta mogu li se namještati vremena brojača vremena Eco-modusa.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno


Eco-modus

Ljetno vrijeme

Ovdje se namješta odvija li se prebacivanje na ljetno vrijeme automatski.

Točka izbornika na raspolaganju je ako nije ugrađen modul za telemetriju.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno


Ljetno vrijeme

Vremenska zona

Ovdje se namješta vremenska zona.


Vremenska zona

4.10 Sustav

Hladnjak

Temperatura zalihe mlijeka

Ovdje se unosi temperatura zalihe mlijeka.
Pri uporabi s funkcijom Cup&Cool npr. $< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Poruka za prazno

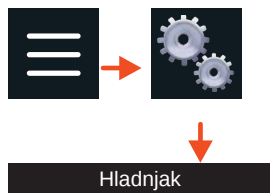
(Potreban hladnjak uklj. funkcija prijave praznog uređaja)

Ovdje se namješta slijedi li poruka da nema mlijeka.
Poruka za prazno može se povezati s blokadom napitka.
To je posebno važno kod samoposlužnog rada kako bi se plaćeni napitci sigurno potpuno natočili.

Senzor temperature

(Potreban hladnjak uklj. senzor)

Mjeri se temperatura mlijeka.



*Moguće s opcijском funkcijom
Cup&Cool s nadzorom temperature.*

Provjera kvalitete (Dynamic Milk)

Vanjski utjecaji mogu utjecati na promjenu temperature mlijeka te volumena i kvalitete mliječne pjene u sustavu za mlijeko.

Izbornik „Provjera kvalitete“ omogućuje obnovu osnovnih postavki.

- * Plavi spremnik za čišćenje napunite hladnom vodom
- * Priključite crijevo za mlijeko
- * Pod izljev postavite mjernu posudu zapremine 500 ml
- * Pokrenite umjeravanje
- * Čim se mjerna posuda napuni s 500 ml (+/- 20 ml), zaustavite umjeravanje



Provjera kvalitete

Prikaz napretka

Opcije: Linija, krug, isključeno

Standardna vrijednost: Linija



Prikaz napretka

Zaslon i osvjetljenje



Zaslon i osvjetljenje

Osvjetljenje

Ovdje se namješta boja osvjetljenja.

Pomoću trokuta u obojanom krugu namjestite željenu boju. Boja se uz to može odrediti i namjestiti pomoću vrijednosti RGB.

Uz to postoje opcije:

- Polagana promjena boje
- Normalna promjena boje
- Brza promjena boje
- Isključeno

Odmah se prikazuje aktualna postavka.



Osvjetljenje u slučaju pripravnosti za rad

- Radna boja na stranicama

Prikaz događaja (poruka)

Opcije: • aktivno • neaktivno

Primjerice poruka „Nema zrnja“.

Standardna vrijednost:  neaktivno

aktivno Osvjetljenje se može namjestiti tijekom poruke.

Osvjetljenje u slučaju poruka (događaj)

- Boja događaja na stranicama

Svjetlina zaslona

Ovdje se namješta svjetlina zaslona.

Automatsko smanjenje svjetline

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost:  aktivno

aktivno Ako je svjetlina namještena na „aktivno“, svjetlina zaslona automatski se smanjuje 5 minuta nakon posljednjeg točenja napitka. Kada se svjetlina zaslona smanji, zaslon se pri prvom dodiru ponovno prikazuje odabranom svjetlinom. Pri drugom dodiru tipke za napitak toči se odgovarajući napitak.

Umjeravanje dodirnika

Ponovno umjeravanje dodirnika.

Pozadina zaslona

Ovdje se može namjestiti dizajn boja dodirnika.

Napitci: font + boja

Ovdje se namješta smije li se mijenjati veličina slova i boja.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

Filtar za vodu

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

aktivno Postoji filtara za vodu. Propituju se doseg i tvrdoća vode.



Filtar za vodu

Napomena

Načelno preporučujemo uporabu filtra za vodu. Vaš servisni partner društva WMF rado će vam dati savjet pri odabiru odgovarajućeg filtra za vodu.

Izmjerena karbonatna tvrdoća

Ovdje se unosi izmjerena tvrdoća vode u °dKH.

Test karbonatne tvrdoće isporučuje se s priborom.



Ako uređaj za kavu radi s pogrešno namještenom tvrdoćom vode, to može uzrokovati jako nakupljanje kamenca, a time i propuštanje ventila.

Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu uslijed toga.

NAPOMENA

Mjerenje tvrdoće vode

- * Raspitajte se kod vodovoda o tvrdoći vode za piće ili je odredite pomoću WMF testa karbonatne tvrdoće (s uputama) koji se nalazi u priboru

Izmjerena ukupna tvrdoća

Ovdje se unosi izmjerena tvrdoća vode.

Doseg filtra

Ovdje se unosi doseg filtra u litrama.

Eco-modus

Ovdje se može aktivirati Eco-modus.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno



▷ Eco-modus
stranica 79

Isključivanje

Opcije: nikada, 30 min/60 min/90 min/120 min/
150 min/180 min

Standardna vrijednost: nikada

Temperatura

Ovdje se namješta temperatura vode u bojleru.
(temperatura vode za pripremu kave)



Namještanje stupnja mljevenja

Stupanj mljevenja može se namještati preko zaslona.

- Stupanj mljevenja mlin 1
- Stupanj mljevenja mlin 2

Manja vrijednost -> sitniji stupanj mljevenja

Viša vrijednost -> krupniji stupanj mljevenja

Namještanje se može obavljati u koracima po 0,25.

Po postavci se smije namjestiti maksimalno pola stupnja mljevenja. Nakon svakog namještanja mora uslijediti mljevenje.

Samo za obučeno osoblje i servis.



Namještanje stupnja
mljevenja

Prikaz tlaka pripreme

Ovdje se može aktivirati prikaz tlaka pripreme.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno



Prikaz tlaka pripreme

Dozator

Ovdje je moguće unijeti nazive upotrijebljenih vrsta zrna i praha.

Standardno ovdje stoji espresso ili café crème.



Dozator

Vrijedi kod uređaja s 2 mlina i jednim spremnikom za prah.

Bluetooth (opcija)

Za ovu je funkciju potreban opcijski štapić WMF Bluetooth.

Opcije: • aktivno • neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno

* Ovdje Bluetooth stavite na aktivno

* Otvorite upravljačku masku

* Na stražnjoj strani upravljačke maske utaknite štapić WMF Bluetooth

* Isključite i ponovno uključite uređaj za kavu



Bluetooth

Funkcija S-M-L

Ovdje se aktivira funkcija S-M-L.
Moguće je mijenjati simbole i tekstove.
Veličine napitaka mogu se mijenjati na temelju standardne veličine (M).

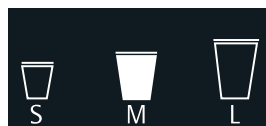
Opcije: ☐ aktivno ☐ neaktivno

Standardna vrijednost: ☒ neaktivno



Small

Standardni faktor promjene veličine napitka za recepte S koji se iznova aktiviraju.
Standardna vrijednost: 75 %



Large

Standardni faktor promjene veličine napitka za recepte L koji se iznova aktiviraju.
Standardna vrijednost: 125 %

Količina punjenja S-M-L

▷ Softver

▷ Napitci

stranica 45

Savjet

Veličine napitaka S-M-L mogu se definirati u receptu i zatim su na raspolaganju izravno kao tipka za napitke.

Sirup (opcija)

Ovdje se zadaju nazivi sirupa i dodjeljuju simboli.
Dalje se aktiviraju moguće količine doziranja (single, double, big).



Detaljne mogućnosti namještanja za stanicu za sirup

▷ Upute za uporabu stanice za sirup

Mlijeko (opcija)

Ovdje je moguće zadati nazive i simbole za mlijeko 1 i mlijeko 2.



Podatci o hranjivoj vrijednosti

Ovdje se mogu bilježiti detaljni podatci o hranjivim vrijednostima i sastojcima po mlinu, dozatoru, mlijeku i mliječnoj pjeni.

Na raspolaganju je pregled.



Podatci o hranjivoj
vrijednosti

Prepoznavanje šalice (opcija)

Senzor šalice prepoznaje nalazi li se pod izljevom neka posuda i utvrđuje njezinu visinu.



Prepoznavanje šalice

Ispravak položaja izlaženja

Područje namještanja: -20 mm do +60 mm
minus → udaljenost od šalice manja
plus → udaljenost od šalice veća

Koraci: 5 mm

Standardno: udaljenost 10 do 15 mm

Tolerancija visine šalice

Ovdje se namješta tolerancija visine šalice za napitke s neaktivnim S-M-L.

Visina se namješta u izborniku Napitak za neki recept. Ovdje namještena tolerancija određuje koliko ta visina točno mora iznositi kako bi se napitak aktivirao. Stoga se ovdje unosi potrebna tolerancija.

Područje namještanja: 0 mm do ± 30 mm

Koraci: oko 7,5 mm

Mode

Ovdje se mogu namjestiti četiri različita načina rada.

Isključeno

Funkcija je deaktivirana.

Prepoznavanje prisutnosti

Senzor šalice prepoznaje nalazi li se pod izljevom neka posuda. Kada se odabere napitak, izljev se automatski pomiče na namještenu visinu odabranog napitka.

Namještanje visine šalice

▷ Softver

▷ Napitci

stranica 51

Office – vožnja na visinu šalice

Senzor šalice prepoznaje nalazi li se pod izljevom neka posuda i utvrđuje njezinu visinu. Izljev se nakon toga pomiče do namještene udaljenosti od gornjeg ruba šalice.

Predodabir veličine

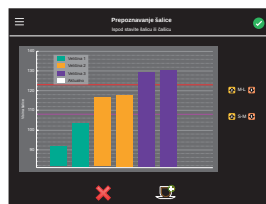
Senzor šalice prepoznaje nalazi li se pod izljevom neka posuda i utvrđuje njezinu visinu. Na temelju te vrijednosti na zaslonu se prikazuju samo odgovarajući napitci. Kada je aktivan predodabir S-M-L, senzor preuzima taj predodabir.

Postavka veličine S-M-L

U načinu rada „Predodabir veličine“

Na zaslonu se prikazuje aktualno podmetnuta šalice kao simbol.

Osim toga, prikazuje se najmanja i najveća namještena šalice po veličini napitka.



Dvije vodoravne linije čine granicu između veličina napitaka.

Ta se linija može pomicati simbolima sa strelicama.

Brisanje veličina šalice

- * Dodirnite 
- * Odaberite željenu veličinu ili „Sve veličine“

Odabir se briše.

Briše se veličina šalice.

Dodavanje veličine šalice

- * Podmetnite šalicu za novu veličinu
- * Dodijelite željenoj veličini S-M-L
- * Dodirnite 

Izmjena naziva veličina napitaka

▷ Sustav

▷ S-M-L

stranica 74

Klijentova šalice

Ova opcija omogućuje klijentu da u načinu rada SP upotrebljava vlastitu višekratnu šalicu.

Kada je aktivirana opcija „Klijentova šalice“, mijenja se početni zaslon.

Ovdje se u izborniku Prepoznavanje šalice može po želji mijenjati početni zaslon.



Početni zaslon s klijentovom šalicom

Uporaba „Vlastita šalice“

- * Dodirnite **Vlastita šalice**

Prikazuje se zaslon Odabir napitka.

- * Odaberite željeni napitak

Prikazuje se upit za željenu veličinu napitka.

- * Odaberite odgovarajuću veličinu napitka

Toči se napitak.

Uporaba „Vlasnikova šalice“

- * Dodirnite **Vlasnikova šalice**

Prikazuje se zaslon Odabir napitka.

- * Odaberite željeni napitak

Senzor šalice automatski prepoznaje podmetnutu veličinu šalice i napitak se toči u skladu s postavkama S-M-L.



Predodabir veličine napitka

Digitalna rješenja


Digitalna rješenja

Udaljene radnje

Ovdje se mogu naknadno izvesti neinstalirani medijski paketi koji se šalju preko sustava WMF Coffee Connect i koji nisu izravno instalirani.

Pametno daljinsko upravljanje

Servis poduzeća WMF može aktivirati pametno daljinsko upravljanje. Zatim se ta funkcija može ovdje aktivirati.

Nadzor stanja

Ovdje je moguće vidjeti i aktivirati/deaktivirati povezane senzore razine napunjenosti spremnika proizvoda.


Nadzor stanja

4.11 Jezik

Ovdje se namješta jezik navigacije kroz izbornike. Jezici na raspolaganju prikazuju se na engleskom jeziku.



4.12 Eco-modus

Ako je Eco-modus namješten na „aktivno“, temperatura kotla za paru smanjuje se 10 minuta nakon posljednjeg točenja napitka.

Tipke za napitke ostaju osvijetljene.

Ako se pri spuštеноj temperaturi toči napitak s mlijekom, uređaj za kavu treba oko 15 sekundi za zagrijavanje.

Priprema napitka započinje tek nakon zagrijavanja.



▷ Eco-modus
stranica 72

Eco-modus

Opcije: • Uklj. • Isklj. • Brojač vremena

Standardna
vrijednost:  Isklj.

Ovdje se može aktivirati Eco-modus.



Prikaz Eco-modusa

U zaglavlju na zaslonu Pripravnost za rad prikazuje se simbol Eco-modusa.

Postoje dva stanja.

Eco-modus „aktivan“

Uređaj za kavu trenutno je u fazi spuštanja.



Eco-modus „spreman“

Eco-modusom upravlja vrijeme čekanja, a aktivira se 10 minuta nakon posljednjeg točenja napitka.



Trenutačno pokretanje

Kod postavke Eco-modus „aktivan“ na zaslonu Pripravnost za rad prikazuje se simbol Eco-modusa.



Ako dodirnete simbol, odmah će se aktivirati Eco-modus.

Simbol se prebacuje na „aktivno“.

4.13 USB

Preko USB priključka moguća je razmjena podataka. Funkcije se aktiviraju čim se utakne USB-štapić. USB priključak nalazi se lijevo gore na stražnjoj strani upravljačke maske, iza poklopca.



Učitavanja recepata

Tu se na uređaj za kavu učitavaju recepti pohranjeni na USB-štapiću.



Učitavanja recepata

Učitaj simbole napitaka

Učitavanje fotografija ili simbola napitaka s USB-štapića.



Učitaj simbole napitaka

Pohranjivanje recepata

Ovdje se na USB-štapić izvoze aktualni recepti s uređaja za kavu.



Pohranjivanje recepata

Pohranjivanje recepata kao PDF

Aktivni recepti, sve klijentovi recepti ili svi tvornički recepti mogu se izvesti kao datoteka formata PDF.



Pohranjivanje recepata
kao PDF

Izvoz brojača

Ovdje se na USB-štapić izvoze aktualna stanja brojača s uređaja za kavu.



Izvoz brojača

Izvoz HACCP

Provedena čišćenja unesena su u zapisnik i ovdje se izvoze na USB-štapić radi dokaza za HACCP.



Izvoz HACCP

Sigurnosna kopija podataka

Ovdje se provodi sigurnosno kopiranje podataka na USB-štapić kao što su podatci o uređaju, podatci o napitcima itd.



Sigurnosna kopija podataka

Učitavanje podataka

Ovdje se sigurnosna kopija podataka kao što su podatci o uređaju, podatci o napitcima itd. učitava s USB-štapića na uređaj za kavu. (Može se zaštititi PIN-om.)



Učitavanje podataka

Učitavanje jezika

Ako postoji, ovdje se s USB-štapić na uređaj za kavu učitava još jedan jezik zaslona.



Učitavanje jezika

Ažuriranje firmvera

Samo za servis.



Ažuriranje firmvera

5 Njega

5.1 Sigurnosne napomene za njegu

Redovito je čišćenje preduvjet za nesmetan rad uređaja za kavu i optimalnu kvalitetu kave.



Opasnost po zdravlje/higijena

- Mlijeko je vrlo osjetljivo. U sustavu za mlijeko mogu nastati bakterije opasne po zdravlje.
 - > Svakodnevno čistite sustav za mlijeko.
 - > Crijevu za mlijeko mijenjajte u redovitim intervalima.
 - > Crijevu miksera mijenjajte u redovitim intervalima.
 - > Pridržavajte se napomena u svezi higijene.
 - > Pridržavajte se koncepta čišćenja HACCP.

 **OPREZ**

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost po zdravlje/higijena

- U uređaju za kavu koji ne radi mogu se razmnožiti bakterije.
 - > Prije i nakon višednevne stanke u radu obavite sva čišćenja.

 **OPREZ**

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost po zdravlje/higijena

- Sva sredstva za čišćenje savršeno su usklađena s programima za čišćenje.
 - > Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje WMF.

 **OPREZ**

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Opasnost po zdravlje/ opasnost od iritacije i oparina



- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva teče vruća tekućina za čišćenje i vruća voda. Pritom se susjedne površine i otvori zagrijavaju.
- Vruće tekućine mogu nadražiti kožu, a zbog vrućine je prisutna opasnost od oparina.
- > Nikada tijekom čišćenja ne stavljajte ruke ispod izljeva.
- > Pazite da se tijekom čišćenja u blizini uređaja ne nalaze neobučene osobe, a posebno djeca.
- > Prije čišćenja uvijek funkcijom „CleanLock“ blokirajte dodirnik.
- > Pobrinite se za to da nitko ne popije tekućinu za čišćenje.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Dynamic Milk

Ako se tijekom 119 minuta ne natoči nijedan napitak s mlijekom, pokreće se automatsko ispiranje sustava za mlijeko i ulijeva se svježe mlijeko.

NAPOMENA



Napomena

- Kod sljedećeg uključanja uređaja za kavu mlijeko se ponovno puni i time se završava program za čišćenje.

NAPOMENA

5.2 Pregled intervala za čišćenje

Njega					
Svakodnevno	Tjedno	Redovno	Automatski		Upute
Programi za čišćenje ▷ od stranice 85					
x				Čišćenje sustava (Easy Milk/Dynamic Milk/AutoClean)	0
	x			Intenzivno čišćenje sustava (AutoClean)	0
x				Brzo ispiranje (AutoClean)	
x				Čišćenje sustava za mlijeko	0
x			x	Ispiranje pjenilice	0
x				Ispiranje miksera *	0
		x	x	Zamjena filtra FFC *	0
Ručna čišćenja					
x				Čišćenje upravljačke maske (CleanLock)	0
x				Čišćenje spremnika za talog	
x				Čišćenje zdjele za kapanje	0
x				Čišćenje kućišta i senzora	
	x			Ručno čišćenje sustava za mlijeko (Easy Milk)	
	x			Ručno čišćenje sustava za mlijeko (Dynamic Milk)	
(x)	x			Čišćenje miksera *	0
x	x			Čišćenje oduška za paru	0
		x		Čišćenje spremnika za kavu u zrnu	
		x		Čišćenje spremnika za prah *	



▷ stranica 91

▷ stranica 93

▷ stranica 94

▷ stranica 94

▷ stranica 95

▷ stranica 95

▷ stranica 97

▷ stranica 97

▷ stranica 98

▷ stranica 100

▷ stranica 101

Svakodnevno = najmanje jedanput dnevno, a i češće po potrebi

Tjedno = tjedno čišćenje

Redovno = redovito po potrebi

Automatski = automatski tijek

(x) = u slučaju jake nečistoće svakodnevno

* = opcija (ovisno o opremi)

Upute = upute dostupne u izborniku ▷ „Softver“ ▷ „Njega“

5.3 Programi za čišćenje

5.3.1 Čišćenje sustava

Čišćenje sustava automatski je program za čišćenje i sadrži više odsječaka. Pritom se sustav za kavu, mlijeko i prah čisti ovisno o uporabi. U to se ubrajaju čišćenje sustava za mlijeko, ispiranje miksera kao i uporaba dviju različitih tableta za čišćenje WMF za sustav za kavu i mlijeko. Opcijske funkcije FFC i Chilled Coffee također se po potrebi čiste kao dio čišćenja sustava.

Uputa kao animacija

▷ Glavni izbornik

▷ Njega

▷ Upute

▷ Upute za čišćenje stanice za sirup



Opasnost po zdravlje/ opasnost od iritacije i oparina



- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva i izljeva za vruću vodu izlazi vruća tekućina za čišćenje i vruća voda.
- Vruće tekućine mogu nadražiti kožu, a zbog vrućine je prisutna opasnost od oparina.
 - > Nikada tijekom čišćenja ne stavljajte ruke ispod izljeva.
 - > Pobrinite se za to da nitko ne popije tekućinu za čišćenje.



OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost

▷ od stranice 7



Program za čišćenje preko zaslona korak po korak vodi kroz čišćenje sustava.
Slijedite poruke.

NAPOMENA

Čišćenje sustava (Easy Milk/Dynamic Milk)



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Tijekom čišćenja u spremnik curi vruća otopina sredstva za čišćenje.
- > Nakon čišćenja oprezno ispraznite spremnik za čišćenje.



OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Spremnik za čišćenje nipošto se ne smije vruć staviti u hladnjak jer to može oštetiti hladnjak.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

Za čišćenje sustava kod uređaja za kavu s funkcijom Easy Milk/Dynamic Milk za čišćenje je potreban specijalan plavi spremnik za čišćenje.

Pokretanje

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Čišćenje sustava**
- * Slijedite upute na zaslonu



Čišćenje sustava (AutoClean)

Svakodnevno čišćenje sustava odvija se potpuno automatski uz AutoClean. Pritom više nije potreban plavi spremnik za čišćenje.

Uređaj potpuno automatski dozira potrebnu količinu sredstva za čišćenje.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Čišćenje sustava**
- * Slijedite upute na zaslonu

Čišćenje sustava može se opcijski namjestiti pomoću izbornika Brojač vremena.

Čišćenje AutoClean
▷ Softver
▷ Brojač vremena
stranica 66

Intenzivno čišćenje sustava (AutoClean)



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Ako se tijekom čišćenja odnosno ispiranja izvuče adapter Plug&Clean, moguće je izlaženje vruće vode ili pare.
- > Tijekom čišćenja ili brzog ispiranja nikada ne izvlačite adapter Plug&Clean.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Pokretanje

Jedanput tjedno ili prije stanki u radu duljih od jednoga dana valja provesti intenzivno čišćenje sustava.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Intenzivno čišćenje sustava**
- * Slijedite upute na zaslonu
- * Crijevo za mlijeko skinite sa spremnika
- * Crijevo za mlijeko priključite na kutiju za Plug&Clean na uređaju

Uređaj potpuno automatski dozira potrebnu količinu sredstva za čišćenje.

Intenzivno čišćenje sustava može se opcijski namjestiti pomoću izbornika Brojač vremena.



Pazite na ispravan dosjed adaptera Plug&Clean i crijeva za mlijeko.



NAPOMENA

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

Brzo ispiranje (AutoClean)



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Ako se tijekom čišćenja odnosno ispiranja izvuče adapter Plug&Clean, moguće je izlaženje vruće vode ili pare.
- > Tijekom čišćenja ili brzog ispiranja nikada ne izvlačite adapter Plug&Clean.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Jedanput dnevno valja brzim ispiranjem isprati crijevo za mlijeko.

- * Crijevo za mlijeko skinite sa spremnika
- * Crijevo za mlijeko priključite na kutiju za Plug&Clean na uređaju

Brzo ispiranje pokreće se automatski kada se adapter Plug&Clean blokira.

LED na kutiji za Plug&Clean treperi kada brzo ispiranje završi.



Kada se priključi novo mlijeko, uvijek provedite brzo ispiranje.

Trajanje: 1 – 2 minute

SAVJET



Pazite na ispravan dosjed adaptera Plug&Clean i crijeva za mlijeko.

NAPOMENA

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

5.3.2 Čišćenje sustava za mlijeko



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva teče vruća voda za ispiranje.
- > Nikada tijekom ispiranja ne stavljajte ruke ispod izljeva.

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Ispiranje sustava za mlijeko može se pojedinačno pokrenuti. To ima smisla ako između točenja napitaka s mlijekom postoje duge stanke.

Čišćenje sustava za mlijeko čisti sustav za mlijeko.

Za čišćenje sustava za mlijeko kod uređaja za kavu s funkcijom Easy Milk/Dynamic Milk za čišćenje je potreban specijalni plavi spremnik za čišćenje.

Valja upotrebljavati specijalnu tabletu za čišćenje.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Čišćenje sustava za mlijeko**
- * Slijedite upute na zaslonu

Uputa kao animacija

- ▷ Glavni izbornik
- ▷ Njega
- ▷ Upute



5.3.3 Ispiranje pjenilice



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva teče vruća voda za ispiranje.
- > Nikada tijekom ispiranja ne stavljajte ruke ispod izljeva.



Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Za uređaje za kavu s funkcijom Easy Milk postoji ispiranje pjenilice koje se može pokrenuti po potrebi. Ispiranje pjenilice može se odvijati i automatski. Ono se automatski pokreće 3 minute nakon posljednjeg točenja napitka s mlijekom. Prije automatskog pokretanja ispiranja pjenilice javlja se zvučni signal upozorenja.

Kada je ispiranje pjenilice aktivno, natočeni napitci ne smiju ostati stajati pod kombi-izljevom.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Ispiranje pjenilice**
- * Slijedite upute na zaslonu

Uputa kao animacija

▷ Glavni izbornik

▷ Njega

▷ Upute

5.3.4 Ispiranje pjenilice (Dynamic Milk)

Za uređaje za kavu s funkcijom Dynamic Milk automatsko ispiranje pjenilice provodi se svaka 2 sata.

5.3.5 Ispiranje miksera



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- Tijekom čišćenja iz kombi-izljeva teče vruća voda za ispiranje.
- > Nikada tijekom ispiranja ne stavljajte ruke ispod izljeva.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Ispiranje miksera može se pojedinačno pokrenuti.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Ispiranje miksera**
- * Slijedite upute na zaslonu

Uputa kao animacija
▷ Glavni izbornik
▷ Njega
▷ Upute

5.3.6 Zamjena filtra FFC



Opasnost po zdravlje/ opasnost od oparina

- > Kapsula filtra za kavu vruća je kratko nakon točenja kave preko filtra.
- > Pustite da se kapsula filtra za kavu malo ohladi prije zamjene.

OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Filtar valja zamijeniti nakon 100 priprema odnosno nakon 72 sata.

- * Otvorite izbornik Njega
- * Dodirnite **Zamjena filtra FFC**

Pokreću se upute koje se prikazuju na zaslonu.

- * Slijedite upute na zaslonu

Pod ovom točkom izbornika prikazuje se koliko je još napitaka moguće natočiti preko ovog filtra odnosno koliko je sati preostalo do zamjene filtra.

5.4 Punjenje sredstva za čišćenje (AutoClean)

Granulat za čišćenje od kave

- * Otvorite poklopac proreza za ručno dodavanje
- * Zelenu zaklopku prebacite prema naprijed
- * Dozator granulata izvadite iz uređaja i okrenite naglavce
- * Kružnim pokretom otvorite dozator
- * Izvadite praznu kutiju granulata za čišćenje pa umetnite novu kutiju



Sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko

- * Adapter za čišćenje odvrnite s prazne boce sredstva za čišćenje sustava za mlijeko
- * Priključite novu bocu sredstva za čišćenje sustava za mlijeko WMF



5.5 Ručna čišćenja

Kataloški brojevi WMF programa
njege
▷ Pribor i rezervni dijelovi
stranica 122

5.5.1 Čišćenje upravljačke maske (CleanLock)

* Dodirnite **CleanLock**

Započinje odbrojavanje od 15 sekundi.

Sada se može očistiti i dodirnik.

Dodirnik se ponovno aktivira 15 sekundi nakon
posljednjeg dodira.



Opasnost od oparina

- Ako se slučajno aktivira neki napitak, postoji opasnost od ozljeda.
- > Prije čišćenja uvijek funkcijom „CleanLock“ blokirajte dodirnik.



OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



- Postoji opasnost da pri čišćenju nastanu ogrebotine.
- > Zaslon čistite samo vlažnom krpom.
- Nemojte primjenjivati sredstva za čišćenje.
- > Za čišćenje rabite mekane krpe.
- > Preporučujemo vlažnu krpnu od mikrovlakana.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

5.5.2 Čišćenje spremnika za talog (kosina za talog, opcija)

- * Spremnik za talog ispraznite i isperite pod tekućom vodom za piće
- * Očistite vlažnom krpom
- * Spremnik za talog osušite i ponovno vratite na mjesto



- ! > Kosinu za talog kod uređaja za kavu s prorezom za odvod taloga ispod šanka valja svakodnevno čistiti.
- > Nikada ne primjenjujte silu! Opasnost od loma.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

5.5.3 Čišćenje zdjele za kapanje



Opasnost od oparina



- U zdjeli za kapanje može biti vruće tekućine.
- Ako se zdjela za kapanje, primjerice nakon čišćenja, ne uglati ispravno, postoji opasnost od opekline uslijed vrućih tekućina.
 - > Pažljivo pomičite zdjelu za kapanje.
 - > Pažljivo je postavite natrag kako ne bi došlo do neželjenog istjecanja vode.
 - > Uvijek pazite na ispravan dosjed zdjele za kapanje.

- * Zdjelu za kapanje sprijeda lagano podignite i uklonite
- * Temeljito očistite zdjelu za kapanje
- * Zatim zdjelu za kapanje isperite čistom vodom za piće
- * Zdjelu za kapanje osušite i ponovno umetnite

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



Upute
▷ Softver ▷ Njega
stranica 43

S opcijom stanicom za sirup
▷ Upute za čišćenje stanice za sirup

5.5.4 Čišćenje kućišta i senzora



- Poklopce spremnika sa sensorima nemojte čistiti u perilici posuđa!



- Postoji opasnost da pri čišćenju nastanu ogrebotine.
 - > Ne čistite abrazivnim ili sličnim sredstvima.
 - > Upotrebljavajte samo vrlo blaga sredstva za čišćenje.
 - > Nemojte upotrebljavati jako lužnata sredstva za čišćenje niti ona koja sadrže alkohol ili koja odmašćuju.
 - > Za čišćenje rabite mekane krpe.
 - > Preporučujemo vlažnu krpnu od mikrovlakana.

Za njegu metalnih dijelova kućišta (čija je površina mat) preporučujemo WMF Purargan®.

- * Uređaj za kavu isključite pomoću sklopke ukl./isklj.
- * Uređaj za kavu ostavite da se ohladi prije čišćenja
- * Kućište ohlađenog uređaja za kavu očistite vlažnom krpom
- * Osušite finom krpom
- * Senzor šalice i senzore razine napunjenosti u poklopcima spremnika proizvoda čistite vlažnom krpom

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

Napomena

Problemi s otpornošću prisutni su ponajprije kod lužnatih sredstava za čišćenje, otapala kao što su primjerice aceton, karbon, tetraklorugljik, razrjeđivači boje ili spojevi alkohola >5 %, a amonijak, benzen, glicerol, kislo, sredstva za ribanje, odmašćivači za ispiranje i snažni raspršivači za staklene površine također nisu prikladni.

Zaslon čistite samo vlažnom krpom. Nemojte primjenjivati sredstva za čišćenje.



5.5.5 Ručno čišćenje sustava za mlijeko

Ručno čišćenje sustava za mlijeko (Easy Milk)



Opasnost od oparina

- Ako se slučajno aktivira neki napitak, postoji opasnost od ozljeda.
 - > Uređaj za kavu uvijek isključite prije čišćenja.
 - > Kabel za struju izvucite iz utičnice.

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Uputa kao animacija
▷ Glavni izbornik
▷ Njega
▷ Upute



Opasnost po zdravlje

- U slučaju dodira s očima sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko proizvođača WMF može izazvati ozbiljna oštećenja očiju.
- > Pobrinite se da sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko nikada ne dospije u oči ljudi niti životinja.

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7



- > Prije ručnog čišćenja sustava za mlijeko valja provesti čišćenje sustava. Čišćenje sustava uklanja ostatke mlijeka u sustavu.

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

- * Ručicu iza kombi-izljeva povucite prema sebi
- * Skinite otpušteni kombi-izljev
- * Otpustite crijevo za mlijeko i crijevo miksera ⁽¹⁾
- * 5 ml specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF ili jednu tabletu specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF pomiješajte s 500 ml
- * Rastavite kombi-izljev
- * Dijelove kombi-izljeva položite u tekućinu za čišćenje (3 dijela)

Svi dijelovi moraju biti potpuno uronjeni u tekućinu za čišćenje.

- * Nakon 5 sati sve dijelove temeljito oribajte četkom
- * Sve dijelove kombi-izljeva temeljito isperite čistom vodom za piće
- * Temeljito isperite crijevo za mlijeko i crijevo miksera ⁽¹⁾
- * Natakните crijevo za mlijeko i crijevo miksera ⁽¹⁾
- * Sastavite kombi-izljev
- * Postavite kombi-izljev

⁽¹⁾ Crijevo miksera postoji samo kod uređaja za kavu s mikserom.



Ručno čišćenje kombi-izljeva (Dynamic Milk)



Kod uređaja za kavu s funkcijom Dynamic Milk pjenilica se ne smije demontirati!

Kombi-izljev izvana redovito čistit vlažnom krpom, a izlazne otvore čistite prikladnim četkama.

Čišćenje kutije za Plug&Clean (AutoClean)

Kutiju za Plug&Clean po potrebi očistite četkom.

5.5.6 Čišćenje miksera

Ovisno o korištenom prahu češće provodite čišćenje.



Opasnost od oparina

- Ako crijevo miksera nije čvrsto natakuto, može nehotično izaći vruća voda ili vrući napitak od praha.
- > Uvijek čvrsto natakните crijevo miksera.

- * Upravljačku masku gurnite prema gore
- * Izvucite crijevo miksera na kombi-izljevu pa posudu miksera povucite prema gore za ručku

Propeler miksera sada je vidljiv.

Svakodnevno

- * Uklonite posudu miksera
- * Posudu miksera rastavite na četiri dijela
- * Dijelove temeljito operite pod tekućom vodom za piće

Po potrebi (tjedno)

- * 5 ml specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF ili jednu tabletu specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF pomiješajte s 500 ml

VAŽNO

Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117

⚠ OPREZ

Poštujte poglavlje Sigurnost
▷ od stranice 7

Uputa kao animacija
▷ Glavni izbornik
▷ Njega
▷ Upute



- * Sva četiri dijela uronite u tekućinu za čišćenje na najmanje 4 sata
 - * Nakon četiri sata još jedanput temeljito isperite pod tekućom vodom za piće
 - * Uklonite spremnik za prah pa krpom ili četkom očistite otvor za ubacivanje prema posudi miksera
- * Pričekajte da se svi dijelovi potpuno osuše [1]



 Prilikom sastavljanja svi otvori moraju biti okrenuti u istom smjeru.



- * Kolo miksera [2] postavite kako je prikazano na slici *Nakon postavljanja vidljiva je zelena strana.*
- * Crijevo miksera natakните na posudu miksera
- * Posudu miksera ponovno umetnite tako da se uglavi
- * Crijevo miksera natakните na kombi-izljev

5.5.7 Čišćenje oduška za paru Auto Steam

Opasnost od opekлина/ opasnost od oparina



- Tijekom faze zagrijavanja iz otvora može izlaziti vruća voda i para.
- Tijekom točenja napitaka i pare iz otvora izlazi vruća tekućina. Pritom se susjedne površine i otvori zagrijavaju.
 - > Tijekom faze zagrijavanja nemojte posezati pod otvore.
 - > Tijekom točenja napitaka ili pare nemojte posezati pod otvore.
 - > Otvore nemojte dodirivati neposredno nakon točenja.
 - > Tijekom točenja pod izljev uvijek stavite odgovarajuću posudu za napitak.

OPREZ

Uputa kao animacija

▷ Glavni izbornik

▷ Njega

▷ Upute

Svakodnevno

- * 5 ml specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF ili jednu tabletu specijalnog sredstva za čišćenje proizvođača WMF pomiješajte s 500 ml
- * Uronite mlaznicu za paru u otopinu za čišćenje pa kratko pritisnite tipku za paru odnosno dodirnite tipku Auto Steam

Vrijeme djelovanja: 30 minuta

- * Očistite četkicom
- * Isperite temeljito vodom
- * Dodirnite tipku za pjenu

Para oslobađa rupe mlaznice za paru od otopljenih ostataka mlijeka i uklanja ostatke sredstva za čišćenje.



Tjedno

- * Odvrnite mlaznicu za paru
- * Mlaznicu za paru uronite u otopinu sredstva za čišćenje na najmanje 5 sati
- * Očistite četkicom
- * Temeljito isperite čistom vodom
- * Mlaznicu za paru navrnite na otvor Auto Steam
- * Uronite mlaznicu za paru u posudu s čistom vodom
- * Kratko dodirnite tipku Auto Steam
- * Odušak za paru obrišite vlažnom krpom



5.5.8 Čišćenje spremnika za kavu u zrnju

Spremnik za kavu u zrnju možete čistiti po potrebi i u redovitim razmacima. Preporuka: mjesečno.



Opasnost od ozljede

- Posebno duga kosa ili odjeća mogu se zaplesti u glavu mlina i tako uvući u uređaj za kavu.
- > Kosu uvijek zaštitite mrežicom za kosu.

 **OPREZ**



Opasnost od prignječenja/ opasnost od ozljede



- U uređaju za kavu nalaze se pokretljivi dijelovi koji mogu ozlijediti prste ili šake.
- > Prije nego što posegnete u mlin za kavu ili u otvor jedinice za pripremu, uvijek isključite uređaj za kavu i izvucite mrežni utikač.

 **OPREZ**



- > Spremnik za kavu u zrnju nikada ne perite u perilici posuđa.

VAŽNO

- * Upravljačku masku gurnite prema gore
Iza upravljačka maske, na desnoj strani nalazi se sklopka uklj./isklj.
- * Pritišćite sklopku uklj./isklj. sve dok se uređaj za kavu ne isključi
- * Kabel za struju izvucite iz utičnice
- * Blokadu spremnika za kavu u zrnju okrenite za 180° i otvorite



Blokadu okrenite za 180°

- * Spremnik za kavu u zrnju izvadite prema gore
- * Spremnik posve ispraznite i temeljito obrišite vlažnom krpom
- * Pričekajte da se spremnik za kavu u zrnju potpuno osuši
- * Spremnik ponovno napunite kavom u zrnju i postavite ga na mjesto
- * Blokadu spremnika za kavu u zrnju okrenite za 180° i zatvorite



5.5.9 Čišćenje spremnika za prah

Spremnik za prah može se čistiti po potrebi i u redovitim razmacima.

Preporuka: mjesečno.

Ovisno o korištenom prahu češće provodite čišćenje.

- * Upravljačku masku gurnite prema gore
Iza upravljačka maske, na desnoj strani nalazi se sklopka uklj./isklj.
- * Pritisnite sklopku uklj./isklj. sve dok se uređaj za kavu ne isključi
- * Kabel za struju izvucite iz utičnice
- * Blokadu spremnika za prah okrenite za 180° i otvorite
- * Spremnik nagnite prema natrag i uklonite prema gore
- * Potpuno ispraznite spremnik



- * Skinite prednju i stražnju pretturnu maticu
- * Izvadite puž dozatora
- * Spremnik temeljito obrišite vlažnom krpom
- * Temeljito očistite pojedinačne dijelove puža za doziranje
- * Spremnik za prah i pojedinačne dijelove ostavite da se potpuno osuše
- * Ponovno sastavite i montirajte puž za doziranje te pritegnite pretturnu maticu



*Dozator sa sastavnim dijelovima.
Puž za doziranje*



Obratite pozornost na pravilan položaj ispusta.

- * Spremnik za prah ponovno napunite i postavite na mjesto
- * Blokadu okrenite za 180° i ponovno zatvorite

VAŽNO

6 Koncept čišćenja HACCP

Zakonski ste dužni brinuti se da vaši gosti konzumiranjem namirnica koje im služite ne budu izloženi opasnosti po zdravlje.

Od vas se zahtijeva provođenje koncepta za čišćenje HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points) za identifikaciju i vrjednovanje opasnosti. U poduzeću morate provesti analizu rizika. Cilj je prepoznati i ukloniti opasnosti za higijenu namirnica. U tu svrhu valja utvrditi i provoditi postupke nadgledanja te eventualno kontrole.

Uz pravilnu instalaciju, održavanje, njegu i čišćenje uređaji za kavu WMF ispunjavaju pretpostavke za gore navedene zahtjeve. Ako se njega i čišćenje uređaja za kavu ne izvode propisno, točenje napitaka s mlijekom predstavlja opasnost u smislu higijene namirnica. U svrhu pridržavanja koncepta čišćenja HACCP obratite pozornost na sljedeće točke:

Sustav za mlijeko svakodnevno čistite od bakterija

- Pridržavajte se mjera za čišćenje sustava za mlijeko iz poglavlja Njega. Time se osigurava da vaš sustav na početku rada sadrži što manje bakterija.

„Uredba o higijeni hrane od 05.08.1997.“

Primijenite naš koncept čišćenja HACCP za nadzor redovnog čišćenja.

*Izvoz HACCP
▷ stranica 81*

Upotrebljavajte samo sredstvo za čišćenje koje je odobrio WMF.

*Pridržavajte se poglavlja Njega
▷ od stranice 82*



Pomoću polja Info  možete pozvati zapisnike posljednjih čišćenja.

Preko polja za USB  možete izvesti zapisnik HACCP-a.

SAVJET

Rad uvijek započnite sa svježe otvorenom, unaprijed rashlađenom pakovinom mlijeka

- Originalno zapakirano trajno mlijeko u pravilu ne sadrži štetne bakterije. Na početku rada uvijek otvorite novu, ohlađenu pakovinu mlijeka.
- Pri otvaranju pakovine mlijeka vodite računa o apsolutnoj čistoći! Nečistim rukama ili priborom pri otvaranju se mogu unijeti bakterije.

Mlijeko održavajte hladnim!

- U pripremi uvijek imajte rashlađenu, novu pakovinu mlijeka.
- Ako se tijekom rada ne hladi, mlijeko se mora potrošiti vrlo brzo. Mlijeko po potrebi treba ponekad rashladiti.
- U slučaju male potrošnje mlijeka prethodno ohlađeno mlijeko valja dalje hladiti tijekom rada.

Preporuka:
upotrebljavajte trajno mlijeko
s 1,5 % mliječne masti.

Na početku rada temperatura
mlijeka trebala bi iznositi oko
6 – 8 °C.
Ovisno o postavkama jedna
litra mlijeka dovoljna je za oko
20 kapucinera.
WMF nudi različite mogućnosti
rashlađivanja (npr. WMF priručni
hladnjak).

Koncept čišćenja HACCP

Mjesec _____ Godina _____

Upotrebljavajte samo ohlađeno trajno mlijeko jer se u suprotnom ne može isključiti rizik po zdravlje uslijed djelovanja mikrobakterija!
Za napitke u prahu upotrebljavajte samo proizvode čiji rok trajanja nije istekao.

Koraci čišćenja:

1. Obavite čišćenje sustava
 > Upute za rad, poglavlje Njega

2a. Ručno čišćenje sustava za mlijeko (Easy Milk)
 > Upute za rad, poglavlje Njega

2b. Svakodnevno ispiranje miksera
 > Upute za rad, poglavlje Njega
- 3a. Čišćenje sustava za mlijeko odnosno zamjena kombi-izljeva nakon
 4 sata rada (nužno pri malom protoku i kod neohlađenog mlijeka)

3b. Dynamic Milk: redovito čišćenje kombi-izljeva izvana.

3c. Tjedno čišćenje miksera i redovito čišćenje spremnika proizvoda
 (zrna/prah) > Upute za rad, poglavlje Njega

4. Opće čišćenje uređaja

Datum	Koraci čišćenja				Potpis
	Vrijeme				
	1	2	3	4	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					

Datum	Koraci čišćenja				Potpis
	Vrijeme				
	1	2	3	4	
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

7 Održavanje i uklanjanje kamenca

Imajte na umu da je riječ o profesionalnom uređaju za kavu koji zahtijeva redovno održavanje i uklanjanje kamenca.

Termin za održavanje određuje se ovisno o opterećenju uređaja za kavu i prikazat će se na zaslonu. Pri održavanju koje provodi servis poduzeća WMF istodobno se provodi i čišćenje sustava za pripremu od kamenca.

Uređaj za kavu možete upotrebljavati i nakon poruke o potrebnom održavanju. Međutim, zakazivanje i izvođenje radova održavanja valja provesti pravodobno kako bi se osigurao siguran rad i izbjegla oštećenja.

7.1 Održavanje

Održavanje nakon poruke na zaslonu može obaviti samo obučeno osoblje ili servis poduzeća WMF jer pri tom postupku valja obaviti sigurnosne provjere. Predviđeni su sljedeći stupnjevi održavanja:

- Održavanje nakon poruke na zaslonu može obaviti samo obučeno osoblje ili servis poduzeća WMF jer pri tom postupku valja obaviti sigurnosne provjere.

*Poruke: Servisno održavanje
▷ Poruke i napomene
stranica 107*

*Poruke: Servisno održavanje
▷ Poruke i napomene
stranica 107*

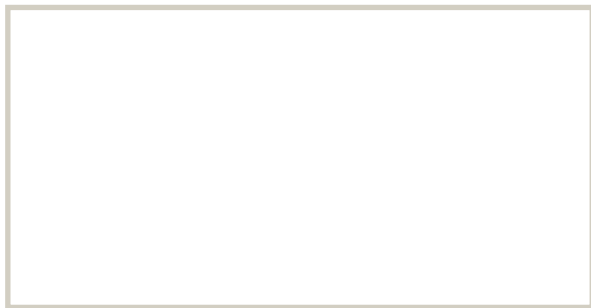
7.2 Servis poduzeća WMF

Servis poduzeća WMF dostupan vam je preko centrale ako vam lokalni servis nije poznat.

WMF GmbH
WMF Platz 1
D-73312 Geislingen (Steige)

Važno!

Za daljnje održavanje i popravke obratite se nadležnom korisničkom servisu poduzeća WMF. Broj telefona pronaći ćete na naljepnici s adresom na uređaju za kavu te na otpremnici.



8 Poruke i napomene

8.1 Poruke pri radu

Dopunite kavu u zrnju

- * Dopunite spremnik za kavu u zrnju (ovisno o prikazu)
- * Provjerite:
 - Je li otvorena blokada spremnika za kavu u zrnju?
- ▷ *Njega*
- Zrna kave ne spuštaju se.
- * Promiješajte velikom žlicom i potvrdite s 

Otvorite slavinu za vodu

- * Otvorite slavinu za vodu te potvrdite

Ispraznite spremnik za talog

- * Ispraznite spremnik za talog

Spremnik za talog nedostaje

- * Ponovno ispravno postavite spremnik za talog

Zamijenite filter za vodu

- * Zamijenite filter za vodu
- Obratite pozornost na upute za rad filtra za vodu!*

- * Po potrebi pozovite servis poduzeća WMF

Pozovite servis poduzeća WMF

Prikaz broja pogriješke

Poruke o pogriješkama i smetnje
▷ stranica 108

Poruka za servis

Servisno održavanje nakon poruke na zaslonu.

- * Pozovite servis poduzeća WMF

Servisne su poruke napomene.
Uglavnom je moguć daljnji rad
uređaja za kavu.

8.2 Poruke o pogrješkama i smetnje

Osnovni način postupanja pri prikazu poruke o pogrješci ili pri smetnjama.

- * Isključite uređaj za kavu pa ga ponovno uključite nakon nekoliko sekundi
- * Ponovite postupak koji je doveo do pogrješke

U brojnim je slučajevima time uklonjena smetnja i možete dalje raditi.

Ako to ne uspije: u sljedećem popisu pogrješaka potražite prikazani tekst pogrješke odnosno broj pogrješke te slijedite upute.

Ako ni to ne uspije ili ako se prikazana pogrješka ne nalazi na popisu, pozovite servis poduzeća WMF.

Pojedine poruke izazivaju blokadu određenih funkcija. To ćete prepoznati po tome što se gasi osvjetljenje tipke za napitak. Napitci čije su tipke i dalje osvjetljene mogu se i dalje pripremati.

Vaš WMF 5000 S+ opremljen je programom za dijagnoziranje. Nastupjele pogrješke prikazuju se na zaslonu. Prikazane poruke o pogrješkama mogu biti uzrokovane i smetnjama u električnoj mreži.

Ako trenutavno postoji pogrješka ili napomena za korisnika/kupca, prikazuje se polje .

- * Dodirnite 

Prikazuje se poruka o pogrješci i broj pogrješke.



Sklopka uklj./isklj. reagira nakon otprilike 1 sekunde i uređaj za kavu isključuje se. Za uklanjanje pogriješke, primjerice ako se softver sruši, upravljanje se može isključiti duljim pritiskom sklopke uklj./isklj. Nakon toga ponovno uključite uređaj za kavu.

NAPOMENA

Broj pogriješke	Naziv pogriješke	Uputa za postupanje
88	Bojler: previsoka temperatura	* Isključite uređaj, ostavite ga da se ohladi te ga ponovno uključite * Ako pogriješka nije uklonjena, zovite servis poduzeća WMF
161	Pogriješka u pripremi vode: kipuća voda	<i>Između svakog od sljedećih koraka isključite i ponovno uključite uređaj za kavu. Ako pogriješka nije uklonjena, nastavite s provedbom sljedećeg koraka.</i> * Namjestite grublji stupanj mljevenja ▷ Softver ▷ Sustav ▷ Namještanje stupnja mljevenja, stranica 73 * Snižavanje kvalitete ▷ Namještanje ▷ Recepti, stranica 49 * Ako pogriješka nije uklonjena, zovite servis poduzeća WMF
186	Kotao za paru: razina	<i>Točenje je privremeno blokirano.</i> * Isključite i ponovno uključite uređaj za kavu * Provjerite je li otvorena glavna slavina za dovod vode
188	Pogriješka grijanja	* Isključite uređaj za kavu, kabel za struju izvucite iz utičnice * Pozovite servis poduzeća WMF
9083	Temperatura hladnjaka u području smrzavanja	* Provjerite je li temperatura hladnjaka namještena prenisko
9507	Pogriješka u pripremi vode: nedostaje tlak vode	* Otvorite slavinu za vodu odnosno napunite spremnik za vodu * Ako pogriješka nije uklonjena, zovite servis poduzeća WMF

Broj pogreške	Naziv pogreške	Uputa za postupanje
9678 9679 9619	Blokiran desni mlin Blokiran lijevi mlin	 * Isključite uređaj za kavu * Kabel za struju izvucite iz utičnice * Skinite spremnik kave u zrnu * Nož mlina Multitoolom za spremnik vrtite suprotno smjeru kazaljke na satu (dva zatika valja utaknuti u odgovarajuće otvore mlina) ▷ Njega ▷ Čišćenje spremnika za kavu u zrnu, stranica 100 * Ponovno umetnite spremnik * Uključite uređaj za kavu Ako se često događa: * Namjestite stupanj mljevenja na grublje 1 stupanj ▷ Softver ▷ Sustav ▷ Namještanje stupnja mljevenja, stranica 73

8.3 Pogreške za koje se ne prikazuje poruka

Simptom	Uputa za postupanje
• Ne toči se Choc, ali ima vode u spremniku za talog	* Nemojte više točiti Choc * Pozovite servis poduzeća WMF (točenje kave moguće je)
• Choc-dozator je blokiran, Choc se toči samo s vodom	* Očistite dozator ▷ Njega ▷ Čišćenje spremnika za prah, stranica 101 * Ispraznite prašak * Rukom vrtite puž dozatora dok ne odstranite svu mljevenu kavu * Eventualno isperite vodom * Pričekajte da se svi dijelovi potpuno osuše
• Glasni zvukovi tijekom točenja Choca	* Uklonite posudu miksera * Provjerite je li kolo miksera ispravno postavljeno ▷ Njega ▷ Čišćenje miksera, stranica 97 * Po potrebi zamijenite kolo miksera
• Različito točenje kave lijevo/desno	* Očistite kombi-izljev ▷ Njega ▷ Ručno čišćenje sustava za mlijeko, stranica 95

<i>Simptom</i>	<i>Uputa za postupanje</i>
Mlijeko/mliječna pjena ne izlazi iako ga ima u posudi	- Provjerite je li crijevo za mlijeko savijeno ili prignječeno - Pravilno postavite crijevo za mlijeko Easy Milk: očistite kombi-izljev Dynamic Milk: ručno očistite kombi-izljev Dynamic Milk: dolijte mlijeko i u izborniku Njega dodirnite punjenje sustava za mlijeko ▷ Softver ▷ Njega ▷ Punjenje sustava za mlijeko, stranica 43 - Provjerite je li hladnjak za mlijeko zaleđen
AutoClean Adapter Plug&Clean ne može se više utaknuti odnosno blokirati	Provjerite dosjed pločice u kutiji za Plug&Clean Pločica se može zakretati.
- Mlijeečna pjena nije u redu - Temperatura je preniska ili previsoka	Dynamic Milk - Provjera kvalitete Ova je funkcija aktivirana samo za osposobljeno osoblje. Po potrebi pozovite servis. Easy Milk - Provjerite odgovara li namještena temperatura temperaturi mlijeka - Očistite kombi-izljev ▷ Njega ▷ Ručno čišćenje sustava za mlijeko, stranica 95
- Otvor za mliječnu pjenu jako prska - Mlijeko je prevruće	- Provjerite je li sustav za mlijeko očišćen - Očistite sustav za mlijeko ▷ Njega ▷ Ručno čišćenje sustava za mlijeko, stranica 95 - Provjerite je li mlijeko koje upotrebljavate dovoljno rashlađeno
Nema točenja napitka od praha	- Očistite posudu miksera - Je li crijevo savijeno? - Čišćenje i ispiranje provodite češće, po potrebi svakodnevno ▷ Njega ▷ Čišćenje miksera, stranica 97 - Namjestite manje praha - Namjestite više vode

<i>Simptom</i>	<i>Uputa za postupanje</i>
• Crpka stalno radi, voda u spremniku za talog	* Isključite i ponovno uključite uređaj za kavu * Ako pogreška nije uklonjena, zovite servis poduzeća WMF
• Spremnik za Choc ne može se postaviti	* Pogon puža dozatora rukom polako okrenite u smjeru kazaljke na satu * Provjerite nije li spremnik za Choc slučajno blokiran
• Spremnik kave u zrnju ne može se postaviti	* Provjerite nije li spremnik za kavu u zrnju slučajno blokiran * Provjerite ima li zrna između mlina i spremnika

9 Sigurnost i jamstvo

9.1 Opasnosti za uređaj za kavu



Pridržavajte se uputa

Ako u slučaju nepridržavanja nastane šteta, jamstvo ne vrijedi.

Pridržavajte se uvjeta uporabe i instalacije.

Mjesto postavljanja

- Mjesto postavljanja mora biti suho i zaštićeno od prskanja vode.
- Kod uređaja za kavu uvijek može izlaziti malo kondenzirane vode, vode ili pare.
 - > Uređaj za kavu nemojte upotrebljavati na otvorenom.
 - > Uređaj za kavu postavite tako da je zaštićen od prskanja vode.
 - > Uređaj za kavu obvezno postavite na podlogu otpornu na vodu i neosjetljivu na vrućinu kako biste površinu za postavljanje zaštitili od oštećenja.

Mlin za kavu

- Strana tijela mogu oštetiti mlin za kavu. Jamstvo ne obuhvaća takva oštećenja.
 - > Pazite da u spremnik za kavu u zrnu ne dospiju strana tijela.

VAŽNO

*Pridržavajte se poglavlja Jamstvo
▷ od stranice 117*

*Uvjeti uporabe i instalacije
▷ od stranice 17*

Obratite pozornost na sljedeće napomene kako biste izbjegli tehničke probleme i oštećenja uređaja:

- Kod vode za piće karbonatne tvrdoće veće od 5 °dKH valja preduključiti WMF filter za vodu. Ako se ne upotrebljava filter za vodu koji je preporučio servis poduzeća WMF, moguće je oštećenje uređaja za kavu (npr. zbog kamenca).

- Iz razloga osiguravateljnog prava stalno vodite računa o tome da je nakon završetka rada električna glavna sklopka isključena te da je utikač izvučen. Kod uređaja s priključkom na vodovodnu mrežu mora biti zatvorena glavna slavina za dovod vode.
- Preporučujemo mjere za sprječavanje oštećenja npr.:
 - ugradnju odgovarajućeg kontrolnika vode u sustavu dovoda vode
 - instalaciju detektora za dim
- Nakon stanke u radu (više dana/tjedana) preporučujemo da prije ponovnog početka uporabe najmanje dvaput izvedete program za čišćenje.

Čišćenje sustava
▷ Programi za čišćenje
od stranice 85

9.2 Direktive

Proizvođač: WMF GmbH, 73312 Geislingen (Germany)
Uređaj ispunjava zahtjeve svih relevantnih odredaba Direktive o strojevima 2006/42/EZ, Direktive o EMC-u 2014/30/EU i Direktive RoHS 2011/65/EU.

Gore navedeni proizvođač izjavljuje da je ovaj stroj usklađen sa svim mjerodavnim odredbama navedenih direktiva. U slučaju izmjena uređaja koje nisu dogovorene s nama ova izjava gubi valjanost. Sastav tehničke dokumentacije: WMF GmbH.

Original izjave o sukladnosti priložen je uz uređaj.

Uređaj nosi oznaku CE.

Uređaj ispunjava zahtjeve Zakona o živim namirnicama, predmetima koji dolaze u dodir sa živim namirnicama i o krmi (LFGB), Uredbi o predmetima koji dolaze u dodir sa živim namirnicama (BedGgstV), Uredbi (EU) br. 10/2011, kao i Uredbi (EZ) br. 1935/2004 u njihovim trenutno aktualnim inačicama.

Ako se svrsishodno primjenjuje, uređaj nije opasan po zdravlje niti se može smatrati izvorom neočekivanih opasnosti.

Upotrijebljeni materijali i sirovine udovoljavaju Uredbi o predmetima koji dolaze u dodir sa živežnim namirnicama, kao i Uredbi (EU) br. 10/2011.

Uređaj podliježe Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEU, 2012/19/EU) i ne smije se odlagati u kućno smeće.

Osigurali smo i jamčimo sljedivost u skladu s Uredbom (EZ) br. 1935/2004 te proizvodnju u skladu s proizvodnom praksom dobara u smislu Uredbe (EZ) br. 2023/2006.

U državama izvan EU-a vrijede aktualni nacionalni propisi.



*Za zbrinjavanje se obratite servisu
poduzeća WMF.*

Adresa

➤ stranica 106

9.3 Obveze korisnika/kupca

Korisnik/kupac ovakvih uređaja mora se brinuti o redovnom održavanju od strane tehničara servisa poduzeća WMF ili drugih ovlaštenih osoba te o provjeri sigurnosnih komponenata.

Prilaz servisnom području dopušten je samo osobama koje su upoznate s uređajem i imaju praktičnog iskustva u radu s njim, prije svega u pogledu sigurnosti i higijene.

Uređaj za kavu mora biti postavljen tako da omogućuje neometano održavanje i njegu.

Kada se ovaj uređaj upotrebljava za samoposluživanje, trebao bi biti pod nadzorom osoblja koje je upućeno u rukovanje njime. Obučeno osoblje treba osigurati poštivanje mjera za održavanje i stajati na raspolaganju za eventualna pitanja.

Korisnik/kupac mora voditi računa o tome da se električni uređaji i resursi nalaze u ispravnom stanju (npr. u skladu s njemačkim propisom o sprječavanju nezgoda DGUV 3). Za osiguravanje sigurnog rada uređaja za kavu potrebno je, između ostalog, redovito provjeravati sigurnosne ventile i posude pod tlakom. Te mjere u okviru održavanja provodi servis poduzeća WMF ili servisno osoblje koje je ovlastilo poduzeće WMF.

Čišćenje uređaja smije se vršiti samo specijalnim WMF sredstvom za čišćenje uređaja za kavu i sustava za mlijeko koje je predvidio WMF.

Poštujte proizvođačeve odredbe o ciklusima održavanja i njihovoj učestalosti (▷ Održavanje).

Pregled intervala za čišćenje

▷ stranica 84

HACCP

▷ stranica 103

Posebno WMF sredstvo za čišćenje

▷ Pribor i rezervni dijelovi
stranica 122

9.4 Zahtjevi koji proizlaze iz jamstva



Pridržavajte se uputa

- Ako u slučaju nepridržavanja nastane šteta, jamstvo ne vrijedi.
- > Pridržavajte se uvjeta uporabe i instalacije.

VAŽNO

Uvjeti uporabe i instalacije
▷ od stranice 17

Dogovorom između kupca i prodavatelja uređeno je pripadaju li kupcu prava iz jamstva kao i oblikovanje prava iz jamstva koja eventualno pripadaju kupcu. U slučaju nepridržavanja informacija ih ovih uputa za rad može se izgubiti pravo na jamstvo.

Jamstvo je isključeno:

- Za sve dijelove koji podliježu prirodnom trošenju. U to između ostalog spadaju brtve, mikser i jedinica za pripremu.
- Za kvarove nastale uslijed vremenskih utjecaja, naslaga vapnenca u kotlu, kemijskih, fizičkih, elektrokemijskih ili električnih utjecaja.
- Ako se ne upotrebljava filter za kamenac, pa stoga nastanu kvarovi, iako ga je potrebno upotrebljavati zbog tvrdoće vode na mjestu uporabe.
- Za kvarove koji su nastali nepridržavanjem propisa o rukovanju, održavanju i njezi uređaja (npr. iz uputa za rad i održavanje).
- Za kvarove nastale zbog neupotrebljavanja originalnih WMF rezervnih dijelova, pogrešnom montažom od strane kupca ili trećih osoba ili nepažljivim posluživanjem.
- Za posljedice nestručnih izmjena provedenih bez naše suglasnosti ili popravaka od strane kupca ili trećih osoba.
- Za kvarove koji nastanu uslijed neprikladne ili nestručne uporabe.

Važno

Održavanje
▷ stranica 105

Dodatak: tehnički podatci

Tehnički podatci uređaja za kavu

Vanjske dimenzije	Širina 325 mm Visina 716 mm (sa spremnicima za kavu u zrnu koji se mogu zaključati) Dubina 590 mm
Spremnik kave u zrnu	po oko 1 100 g ⁽¹⁾ Spremnik za kavu u zrnu u sredini oko 700 g ⁽¹⁾
Spremnik za prah (opcija)	oko 2 000 g ⁽²⁾
Težina praznog uređaja	oko 37 kg (ovisno o opremi)
Dovod vode	Priključak za crijevo od 3/8" s glavnom slavinom i filtrom za nečistoću, širine otvora od 0,08 mm na mjestu postavljanja. ⁽³⁾ Najmanje 0,2 MPa (2 bar) hidrauličkog tlaka pri 2 l/min. Maksimalno 0,6 MPa (6 bar). Važno! Ako se lokalni hidraulički tlak poveća na više od 0,6 MPa (6 bar), obvezno valja preduključiti reduktor tlaka koji valja namjestiti na maksimalno 0,6 MPa (6 bar). Maksimalna dolazna temperatura 35 °C. Valja rabiti crijevo koje je isporučeno s novim uređajem za kavu, kompletom za vodu iz vodovodne mreže ili novim filtrom za vodu. Nemojte upotrebljavati stara crijeva.
Kvaliteta vode	Kod vode za piće karbonatne tvrdoće veće od 5 °dKH valja preduključiti WMF filtar za vodu.
Sustav odvoda vode (opcija)	Crijevo najmanje DN 19, najmanji dopušteni pad 2 cm/m
Uporaba na nadmorskoj visini	<2 000 m

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

⁽¹⁾ Količina punjenja ovisi o veličini zrna kave.

⁽²⁾ Samo s opsijskim spremnikom za prah. Količina punjenja ovisi o prahu koji se upotrebljava.

⁽³⁾ Ti propisi (IEC 60335–2–75) za priključak uređaja za kavu na vodu vrijede u državama članicama EU-a. Eventualno valja obratiti pozornost na dodatne propise u dotičnoj državi. Distributer uređaja za kavu izvan država EU mora provjeriti jesu li citirane norme prihvatljive.

Nazivna snaga	2,75 – 3,25 kW	9 kW
Naponsko napajanje	220 – 240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)	380 – 415 V, 50/60 Hz, (3/N/PE)
Osvjetljenje	LED	
Vrsta zaštite	IP X0	
Razred zaštite	razred 1	
Nazivni tlak	Bojler 1,6 MPa (16 bar) Kotao za paru 0,5 MPa (5 bar)	
Stalna razina buke (Lpa)	<70 dB(A) ⁽⁴⁾	
Temperatura okoline	+5 °C di maksimalno +35 °C (u slučaju mraza ispraznite sustav za vodu).	
Maksimalna vlažnost	80 % relativne vlažnosti zraka bez kondenzacije. Uređaj nemojte upotrebljavati na otvorenom.	
Površina za postavljanje/ voda koja prska	Uređaj mora biti vodoravno postavljen na vodoravnoj i stabilnoj podlozi otpornoj na vodu i neosjetljivoj na vrućinu. Uređaj se ne smije čistiti mlazom vode. Uređaj mora biti postavljen tako da je zaštićen od vode koja prska. Uređaj se ne smije postaviti na površinu koja se prska ili čisti crijevom za vodu, visokotlačnim uređajem na paru, parnim čistačem ili sličnim uređajima.	

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

⁽⁴⁾ Razina tlaka buke ocijenjena s A, Lpa (slow) i Lpa (impulse), na radnom mjestu poslužitelja uređaja uvijek je ispod 70 dB(A).

Razmaci pri ugradnji	S aspekata funkcionalnosti, servisiranja i sigurnosti pri instaliranju je neophodan razmak od najmanje 50 mm bočno do zida – ili do elemenata koje nije proizvelo poduzeće WMF – te najmanje 50 mm sa stražnje strane. Preporuča se najmanji prostor za rad ispred uređaja za kavu od 800 mm i slobodna visina od najmanje 200 mm iznad spremnika proizvoda. Valja osigurati i 1 100 mm slobodnog prostora u visinu od gornjeg ruba površine na koju se postavlja uređaj. Podloga na koju se postavlja uređaj nalazi se na visini od najmanje 850 mm iznad gornjeg ruba poda. Ako priključke uređaja za kavu valja provesti prema dolje kroz šank, pazite na prostor potreban za vodove koji bi u donjem dijelu mogli ograničiti koristan prostor.
Dimenzije za ugradnju filtra za vodu	Vidi upute za rad filtra za vodu.

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

Ti podatci za električni priključak vrijede za priključivanje uređaja za kavu u državama u EU. Eventualno valja obratiti pozornost na dodatne propise u dotičnoj državi. Distributer uređaja za kavu izvan država EU mora provjeriti jesu li citirane norme prihvatljive.

Lokalni električni sustav mora biti izveden u skladu s nacionalnim propisom i normom IEC 60364 te odgovarati podacima na označnoj pločici.

U blizini uređaja, sa slobodnim pristupom, u slučaju jednofaznog priključka predviđena je utičnica sa zaštitnim kontaktom ili specifična lokalna jednofazna utičnica, a u slučaju trofaznog priključka petopolna utičnica CEE/CEKON u skladu s normom DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 ili specifična lokalna višepolna utičnica. Utičnice su dio postojeće fiksne instalacije. Kabel za struju ne smije doticati vruće dijelove. Ako je priključni mrežni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti naša servisna služba ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Kako bi se izbjegle eventualne smetnje na našim oklopljenim podatkovnim kabelima izazvane strujom izjednačenja potencijala između uređaja, valja predvidjeti dodatni izjednačivač potencijala za uređaje priključene na sustav za obračun (vidi DIN EN 50310 VDE 0800–2–310).

Ako je uređaj predviđen za postavljanje u veliku kuhinju, preporučuje se da kuhinja bude opremljena vodičem za izjednačenje potencijala s uzemljenjem. Stezaljku za izjednačenje potencijala po potrebi montira servis poduzeća WMF.

Dodatak: pribor i rezervni dijelovi

Količina	Jedinica	Naziv	Kataloški br.	Oprema
Priključak za vodu				
1	komad	Priključno crijevo za priključak za dovod vode	33 2292 1000	sve
1	komad	Kutni element za crijevo za odvod	33 2165 8000	sve
1,5	metar	Crijevo za odvod	00 0048 0042	sve
Alat				
1	komad	Multitool	33 2408 4000	sve
Spremnici proizvoda				
1	komad	Poklopac za spremnik za kavu u zrnu i spremnik za prah <i>Za poklopce sa senzorom razine napunjenosti obratite se servisu poduzeća WMF.</i>	33 2655 7099	sve
1	komad	Poklopac za srednji spremnik za kavu u zrnu <i>Za poklopce sa senzorom razine napunjenosti obratite se servisu poduzeća WMF.</i>	33 2655 8099	sve
1	komad	Pločice s natpisom za spremnik za kavu u zrnu/spremnike proizvoda	33 2624 7000	sve
Sustav za mlijeko i mikser				
1	komad	Dvostruka pjenilica, kompletna	33 2867 5300	Easy Milk
1	komad	Maska za mlijeko	33 2614 9000	Easy Milk
1	metar	Crijeva za mlijeko	00 0048 4948	sve
1	komad	Opruga za crijevo za mlijeko	33 0190 3000	sve
1	komad	Ovojnica crijeva za mlijeko	33 2180 5000	sve
1	komad	Plug&Clean adapter	33 2427 5000	sve
1	komad	Posuda miksera	33 2895 4000	Prah
1	komad	Kolo miksera	33 2895 5000	Prah
0,25	metar	Crijevo miksera	00 0048 0064	Prah
Zdjela za kapanje/rešetka za kapanje				
1	komad	Zdjela za kapanje s funkcijom SteamJet	33 2633 7100	s funkcijom SteamJet
1	komad	Zdjela za kapanje bez funkcije SteamJet	33 2633 7000	bez funkcije SteamJet
1	komad	Rešetka za kapanje s funkcijom SteamJet	33 2633 8100	s funkcijom SteamJet
1	komad	Rešetka za kapanje bez funkcije SteamJet	33 2633 8000	bez funkcije SteamJet

Količina	Jedinica	Naziv	Kataloški br.	Oprema
WMF program njege				
1	pakovina	Posebne tablete za čišćenje (100 komada)	33 2332 4000	sve
1	pakovina	Posebne tablete za čišćenje za sustav za mlijeko	33 2622 0000	sve
1	komad	Spremnik za čišćenje za sustav za mlijeko	33 2593 6000	sve
1	komad	Poklopac spremnika za čišćenje za sustav za mlijeko	33 2593 7000	sve
1	komad	Čistač cijevi	33 0350 0000	sve
1	komad	Četka za čišćenje	33 1521 9000	sve
1	tuba	WMF „mast za brtvene prstene“ Molykote	33 2179 9000	sve
1	boca	Posebno sredstvo poduzeća WMF za čišćenje mlaznice za pjenjenje mlijeka	33 0683 6000	
4	boca	WMF sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko (AutoClean)	33 4748 1000	AutoClean
4	kutija	WMF granulat za čišćenje (AutoClean)	33 4745 4000	AutoClean
Dokumentacija				
1	komad	Komplet dokumenata WMF 5000 S+	33 4186 6270	sve

Indeks

A

Aktualna struktura recepta 47
Animacije 43
Automatsko namještanje visine 32
Automatsko prepoznavanje šalice 21
Auto Steam 30
Ažuriranje firmvera 81

B

Bez kofeina 57
Blokada spremnika 21
Bluetooth 73
Brisanje brojača vremena 65
Brisanje dodatka 48
Brojači 61
Brojač vremena 60, 64
Brzo ispiranje (AutoClean) 88

C

Chilled Coffee 48
CleanLock 42

Č

Čišćenje AutoClean 66
Čišćenje kućišta 95
Čišćenje kutije za Plug&Clean (AutoClean) 97
Čišćenje miksera 97
Čišćenje oduška za paru Auto Steam 98
Čišćenje senzora 95
Čišćenje spremnika za kavu u zrn 100
Čišćenje spremnika za prah 101
Čišćenje spremnika za talog 94
Čišćenje sustava 41, 85, 87, 88
Čišćenje sustava za mlijeko 41, 42, 89
Čišćenje upravljačke maske (CleanLock) 93
Čišćenje zdjele za kapanje 94

D

Decaf 40
Digitalna rješenja 78
Direktive 114
Dnevni pregled brojača vremena 65
Dodatci 47
Doseg filtra 72
Dovod vode 118
Dozator 73
Dozirano 46
Druga vrsta kave 40
Druga vrsta mlijeka (opcija) 40, 55

E

Easy Steam 30
Eco-modus 67, 72, 79

F

Faktor Decaf 57
FFC 48
Filtar za vodu 60, 71
Freeflow 46
Fresh Filtered Coffee - FFC (opcija) 21, 27
Funkcija S-M-L 45, 74
Funkcije glavnog izbornika 37
Funkcijski redak 38
Funkcijski redak zaslona Pripravnost za rad 36

G

Glosar 23
Granulat za čišćenje od kave 92
Gratis postavke 62

H

Hlađenje mlijeka 26

I

Info 60
Informacije o hranjivoj vrijednosti 39, 54
Intenzivno čišćenje sustava (AutoClean) 42
Intervali čišćenja 84
Isključivanje 35
Ispiranje miksera 41, 91
Ispiranje pjenilice 90
Ispiranje pjenilice (Dynamic Milk) 90
Ispiranje pri isključenju 43
Ispravlak položaja izlaženja 75
Ispuštanje pare (opcija) 29
Ispust za vruću vodu 21
Izgled tipki 56
Izgled tipki (brojač vremena) 66
Izmjena dodatka 48
Izmjerena karbonatna tvrdoća 71
Izmjerena ukupna tvrdoća 72
Izvoz brojača 80
Izvoz HACCP 81

J

Jamstvo je isključeno: 117
Jezik 78

K

Karbonatna tvrdoća 71
Klijentova šalice 77
Klijentov logo 59
Količina mlijeka 48
Količina mljevene kave 48
Količina punjenja 45, 55
Količina punjenja S-M-L 45
Količina vode 48
Kombi-izljev s integriranom pjenilicom za mlijeko 21
Koncept čišćenja HACCP 103
Kvaliteta kave 49
Kvaliteta vode 118
Kvalitete mliječne pjene Dynamic Milk 49

L

Ljetno vrijeme 67
Logo 59

M

Mlijeko (opcija) 74
Mode 76
Mogućnosti rada 53

N

Način doziranja 46
Nadzor stanja 78
Namjenska uporaba 14
Namještanje stupnja mljevenja 73
Namještanje visine kombi-izljeva 32
Namještanje vremena uključivanja brojača vremena 65
Napitci 44
Napitci: Font + boja 71
Napomena uz recept 50
Naziv dijelova uređaja za kavu 20
Nazivna snaga 119
Njega 41, 60, 82

O

Obračun 61
Obveze korisnika/kupca 116
Odabir količine punjenja 28
Odabir mliječne pjene 58
Odabir mlina za kavu 50
Odabir napitka 58
Održavanje 105
Održavanje i uklanjanje kamenca 105
Odušak za paru 21
Opasnosti za uređaj za kavu 113
Opće sigurnosne napomene 7
Opcija stanica za sirup 25
Opcijska polja 28
Osiguranje recepata 44
Osvjetljenje 69
Osvjetljenje stranica 21
Oznake i simboli u uputama za rad 22

P

Pametno daljinsko upravljanje 78
PIN prava 62
PIN za čišćenje 63
PIN za namještanje 63
PIN za obračun 63
Podatci o hranjivoj vrijednosti 75
Pogreške za koje se ne prikazuje poruka 110
Pohranjivanje recepata 80
Pohranjivanje recepata kao PDF 80
Polja za navigaciju u izborniku 37

Polja za odabir unaprijed (opcija) 28
Polje Barist 21, 53
Polje Barist - jačina kave 39
Polje izbornika 21, 54
Polje S-M-L 39
Polje SteamJet 21, 31, 38
Polje za vruće ispiranje 21, 39, 54
Ponovni unos PIN-a 63
Poruke i napomene 107
Poruke na zaslonu 37
Poruke o pogreškama i smetnje 108
Poruke pri radu 107
Posljednje pripremanje 60
Posluživanje 24
Postavka veličine S-M-L 76
Postavke 43
PostSelection 57
Površina za postavljanje 119
Pozadina zaslona 70
Predodabir jezika 56
Pregled 36
Pregled brojača vremena i namještanje brojača vremena 64
Prekid napitka 27, 58
Prepoznavanje šalice 75
Prepoznavanje šalice (opcija) 32
Pribor i rezervni dijelovi 122
Prikaz događaja 70
Prikaz napretka 69
Prikaz pogreške 55
Prikaz tlaka pripreme 73
Prilagodba veličine šalice 28, 39
Pripravnost za rad 36
Priprema mljevene kave preko proreza za ručno dodavanje 33
Priprema sustava za mlijeko nakon čišćenja 43
Probno točenje 44
Prodajni uređaji 61
Programi za čišćenje 85
Proizvođačev logo 59
Promjena recepata 47
Prorez za dodavanje tablete 21
Prorez za odvod taloga ispod šanka (opcija) 34
Prorez za ručno dodavanje 33
Provjera kvalitete (Dynamic Milk) 69
Punjenje sredstva za čišćenje (AutoClean) 92
Punjenje sustava za mlijeko 40, 43, 56

R

Razmaci pri ugradnji 120
Ručna čišćenja 93
Ručno čišćenje kombi-izljeva (Dynamic Milk) 97
Ručno čišćenje sustava za mlijeko 95
Ručno čišćenje sustava za mlijeko (Easy Milk) 95
Ručno namještanje visine šalice 51

S

Samoposluživanje 53
Servis 60
Servis tvrtke WMF 106
Sigurnosna kopija podataka 81
Sigurnosne komponente 7
Sigurnosne napomene za njegu 82
Sigurnosne napomene za rukovanje 24
Sigurnost 7
Simboli u uputama za rad 22
Sirup (opcija) 74
Sklopka za uklj./isklj. 21
Smanjenje svjetline 70
Softver 36
SP-rad 53
Spremnik kave u zrnu 21
Spremnik za kavu u zrnu/spremnik za prah 32
Spremnik za prah (opcija) 21
Spremnik za talog 21, 34
Sredstvo za čišćenje sustava za mlijeko 92
Start-Stop 46
Start-Stop-Freeflow 46
SteamJet 21, 54
Stupanj kvalitete 49
Sustav 68
Svjetlina zaslona 70

T

Tehnički podatci 118
Tehnički podatci uređaja za kavu 118
Tekst i slika 50
Temperatura 72
Temperatura zalihe mlijeka 68
Tipka za paru 40
Tipka za vruću vodu 38
Tipke za napitke 21, 38
Točenje mliječne pjene 26
Točenje mlijeka ili mliječne pjene 26
Točenje napitka 27
Točenje vruće vode 28
Tolerancija visine šalice 75

U

Učitaj simbole napitaka 80
Učitavanja receptata 44, 80
Učitavanje jezika 81
Učitavanje podataka 81
Udaljene radnje 78
Uklanjanje kamenca 60
Uključivanje uređaja za kavu 26
Ukupna tvrdoća 72
Umjeravanje dodirnika 70
Upoznavanje 20
Upravljačka maska 21
Upravljački elementi 53
Upute 43
Uređaj za zagrijavanje šalice 21, 31
USB 80
Uvjeti uporabe i instalacije 17

V

Vanjski obračun 61
Veličina šalice 55
Višestruka priprema 46
Vremenska zona 67
Vrijeme/datum 64

Z

Zahtjevi koji proizlaze iz jamstva 117
Zaliha tvorničkih dodataka 47
Zamjena filtra FFC 42, 91
Zamjena tipki 52
Zapisnik 60
Zaslon i osvjetljenje 69
Zaslon Pripravnost za rad 20, 21, 38
Zaslon za tipke za napitke i postavke 21
Zdjela za kapanje 35
Zdjela za kapanje koja se može izvaditi, s rešetkom za kapanje 21

Vaš najbliži WMF servis:

© 2018 – 2022 WMF GmbH

Sva prava pridržana, naročito pravo na umnožavanje, distribuciju i prevođenje. Nijedan se dio ni u kojem obliku ne smije reproducirati ili elektronički obraditi, umnožiti ili proširiti bez pisanog odobrenja.

Koncepcija i realizacija/slog i dizajn:

TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Prijevod originalnih uputa za rad. Tiskano u Njemačkoj.

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

05.08.2022



DESIGNED TO PERFORM